

# loisirs



**Les Ateliers Plein Soleil Inc.**

## Une réputation d'excellence par tout le Québec

Il y a plus de 8 ans déjà, le 14 décembre 1972, on procédait à l'ouverture officielle des Ateliers Plein Soleil Inc. à Mont-Joli et depuis, cette entreprise communautaire d'artisanat a su se bâtir une renommée enviable à travers tout le Québec, par la qualité de ses produits et son souci constant d'authenticité patrimoniale.

Mise sur pied dans le but de trouver du travail à des gens sans emploi, au départ, selon le Père André Boutin O.M.I., grand initiateur de ce projet, on ne savait pas exactement quel genre de travail serait privilégié, manuel ou autre. Après réflexion et un premier essai avec la fabrication de cartes de souhaits, on a pensé au grand nombre d'artisans et d'artisanes qui travaillaient déjà pour leur famille à la fabrication d'objets utilitaires à l'aide de leurs propres outils et on décidait

de donner l'élan nécessaire pour regrouper ces gens et démarrer une nouvelle entreprise spécialisée dans la couture, le tricot, le tissage sur-tout et la confection de jouets et de meubles en bois.

Pour Mme Thérèse Roy, responsable de la production et de la mise en marché depuis le début, deux choses importaient et importent toujours: conserver ou retrouver le caractère ancien des objets utilitaires produits par l'emploi des matériaux adéquats (coton, lin, laine du pays) et des techniques anciennes et garantir un emploi au plus grand nombre d'artisans.

Au départ, une vingtaine de personnes, en majorité de Mont-Joli et âgées, formaient le groupe et peu à peu, elles ont transmises leurs connaissances des techniques anciennes de production aux plus jeunes qui aujourd'hui travaillent aux

Ateliers. En tout, Les Ateliers Plein Soleil Inc. procure du travail à 53 personnes dont 15 à temps plein. Les autres travaillent à domicile et sont rémunérés à la pièce. On en retrouve dans toute la région de Mont-Joli, jusqu'à Baie des Sables.

Pour les dirigeants, un autre grand souci est d'assurer la relève. Au niveau de la fabrication, de la conception des modèles (design) et du marketing, les choses évoluent d'année en année et pour rester compétitif, un travail constant de conception et d'adaptation est nécessaire. Chaque année, de nouveaux modèles sont créés, de nouveaux agencements de couleurs sont effectués mais toujours en s'inspirant du style ancien.

### UNE COMPÉTENCE RECONNUE

Cette recherche constante d'authenticité a permis aux dirigeants des Ateliers Plein Soleil d'être reconnus comme autorités dans le domaine de l'artisanat patrimonial par diverses instances, dont celles gouvernementales, ce qui leur a permis de se voir confier les destinées de la résidence Reford du Parc de Métis, propriété du Gouvernement du Québec.

La maison Reford abrite présentement un restaurant où exclusivement des mets régionaux sont servis, une boutique pour les Ateliers et au deuxième étage un musée historique qui reconstitue certains cadres typiques de l'époque, tels une classe, un



Les Ateliers Plein Soleil Inc. occupe le rez-de-chaussée et le sous-sol de cette grande maison, à Mont-Joli. 53 personnes, dont 15 à temps plein, y trouvent un emploi.

bureau de médecin, une chapelle, une cuisine, un magasin général.

Les recherches entreprises ont également amené le Père Boutin, Mme Thérèse Roy et plusieurs collaborateurs à écrire des livres d'histoire sur la région de la Mitis: "Métis, hier et... aujourd'hui" 1976; "Hier, au pays des Métis-siens, histoire et culture d'une région au Québec" 1977; "Le Parc de la Mitis, le domaine Reford" 1978; un recueil magistral sur l'histoire de Mont-Joli pour souligner le centenaire en 1980 et sur certains aspects, telles les recettes culinaires, "Ordinaire 1 et 2" en 1976 et 1979. Ces livres, édités par Les

Ateliers Plein Soleil Inc., connaissent un grand succès. "Ordinaire 1", par exemple, en est à sa 10<sup>e</sup> édition après la vente de plus de 11 000 exemplaires.

Quand on parle d'avenir avec le Père Boutin et Mme Roy, sans être pessimistes, certaines réserves sont émises. En effet, dans la conjoncture économique actuelle, les prix des matières premières connaissent des hausses assez marquées et,

bien sûr, on hésite à suivre le courant. De plus, ces hausses entraînent parfois l'obligation d'abandonner certaines productions car les coûts sont trop élevés. Cependant, Mme Roy continue de voir l'artisanat comme un moyen, pour des gens compétents, de gagner leur vie. Et c'est ce qui importe. Dans le moment, les projets d'agrandissement ou d'expansion sont pour plus tard.

Jean Lavigne



Spécialisé dans la couture, le tricot et le tissage, 4 tisserandes travaillent à plein temps aux Ateliers. Ici nous apercevons Mme Mado Lévesque, à l'oeuvre sur son métier.



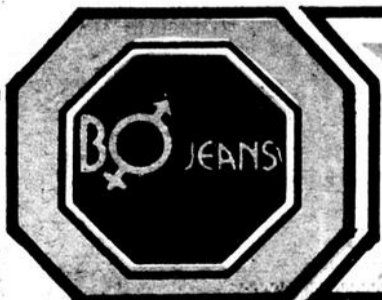
M. Noël Forgues, menuisier-artisan, construit des jouets de bois et de magnifiques berceaux.



Pour Mme Thérèse Roy et le Père André Boutin, dirigeants des Ateliers, il est maintenant important d'assurer la relève au sein de l'entreprise.



La boutique regorge d'objets utilitaires et décoratifs tous aussi beaux les uns que les autres. Manteaux, coussins, nappes, tapis, couvre-lits s'y retrouvent.



## 15 modèles de jeans et corduroy

En spécial à **19.99** Rég. jusqu'à \$29.99

419, boul. Jessop  
Carrefour Rimouski  
723-0511

# Plus de temps d'antenne aux bénévoles

La programmation hiver-printemps de la radio communautaire du Bas Saint-Laurent CKLE-FM qui débutait le 5 janvier dernier, comporte 122 heures de diffusion par semaine, 2 heures de plus qu'à l'automne, et 10 heures de plus consacrées aux émissions produites bénévolement par des groupes ou des individus.

85 projets, 32 présentés par des groupes (un total de 79 personnes impliquées) et 43

par des individus ont permis de compléter la grille horaire de la nouvelle programmation. En septembre dernier, 42 projets avaient été présentés. M. Bruno St-Pierre, responsable du Comité de la programmation, explique cette hausse par l'intérêt accru que porte le public en général à la radio communautaire et au contenu de ses émissions. Sur les 122 heures de diffusion-semaine, 62 seront réalisées par des bénévoles.

Ces émissions complètent la programmation de 19 h 00 à 00 h 00, du lundi au vendredi et de 08 h 00 à 00 h 00 le samedi et le dimanche. Par ailleurs, plusieurs projets ont dû être intégrés à l'intérieur d'émissions régulières, telles Convergence, de 13 h 00 à 16 h 00 et Mouvement, de 10 h 00 à 12 h 15.

Des sujets variés seront traités durant ces émissions: vulgarisation scientifique, logement, syndicat, musique, littérature, pédagogie,

émissions pour les jeunes, etc...

Par ailleurs, aux émissions d'information habituelles, s'ajouteront des productions en provenance des Municipalités environnantes, la région de la Neigette, Lac des Aigles, Esprit-Saint, Trinité-des-Monts et de la Mitis, Mont-Joli avec des émissions telles: "Métis en parole" et "La Métis au bord de l'eau".

Jean Lavigne



Bruno Saint-Pierre responsable du Comité de programmation à CKLE-FM. (Photo J.L.)

## Académie de Danse de Rimouski

# On y dansera encore!

Après mûre réflexion, l'Académie de Danse de Rimouski a décidé de pour-

suivre ses activités durant la session d'hiver. L'Académie offre donc des cours de



On dansera encore à l'Académie de Danse de Rimouski. Jerry Larouche y occupera le poste de professeur et de directeur artistique en 1981.

## Restaurant La Cathédrale

# Réouverture

Tout récemment, le restaurant La Cathédrale réouvrirait ses portes à la plus grande joie de plusieurs. On y sert encore des repas divers et surtout des bons cafés. Les nouveaux propriétaires ont aussi eu la bonne idée de

mettre en évidence les meubles très beaux qui occupent l'espace depuis la première ouverture de ce restaurant. La direction songe à présenter des spectacles un jour, mais pour le moment ce projet est à l'étude. J.L.

niveaux I et II en Classique, des cours de Débutant I, II et III en Ballet-Jazz et en Gym-Jazz. Tous ces cours sont offerts aux adolescents de 10 ans et plus ainsi qu'aux adultes hommes et femmes.

Un nouvel élément s'ajoute aux cours réguliers, des cours spécialement pour hommes débutant I en Ballet-Jazz et Gym-Jazz. De plus, le cours d'initiation à la danse offert aux enfants de 6 à 10 ans sera présenté sous une formule nouvelle, soit en élargissant l'enseignement à tous les arts d'interprétation.

Ainsi, du cirque jusqu'au

mime en passant par la danse, les tout-petits seront à même de se familiariser avec le mouvement, la musique et l'animation. Ce cours sera dispensé le samedi de 13 h 30 à 16 h 30 pendant 12 semaines.

Ces nouveaux cours seront sous la responsabilité de Jerry Larouche, ancien élève de Louise Lapierre et de Carmen Bouchard à l'Atelier de Ballet-Jazz en 1976.

Depuis ses tout débuts à Rimouski, Jerry Larouche a évolué dans diverses écoles de danse au Canada. Élève et protégé de Jacqueline

Lemieux, directrice de la Compagnie Entre-Six (de 1974 à 1979), il a travaillé avec Lawrence Gradus, chorégraphe à l'Entre-Six. Il a été par la suite élève des Ballets Nationaux, danseur de la troupe de l'Académie de Ballet de Chicoutimi, élève de Vincent Warren aux Grands Ballets Canadiens, élève-danseur avec la Compagnie Eddy Toussaint et assistant de la danse de l'Académie Lyrique et Dramatique de Montréal sous la direction de Yolande Guérard où il a également suivi des cours d'art dramatique et de chant. En

passant par Vancouver, Edmonton, Winnipeg, Calgary, Jerry s'est familiarisé avec les multiples méthodes d'enseignement de la danse classique, moderne et jazz.

À l'Académie de Danse de Rimouski, en 1981, il cumulera les fonctions de professeur et de directeur artistique.

Les inscriptions se dérouleront du 21 au 23 janvier, de 13 h 00 à 21 h 00, au 104 rue Sainte-Marie à Rimouski. Pour des informations supplémentaires vous pouvez communiquer à 723-2166.

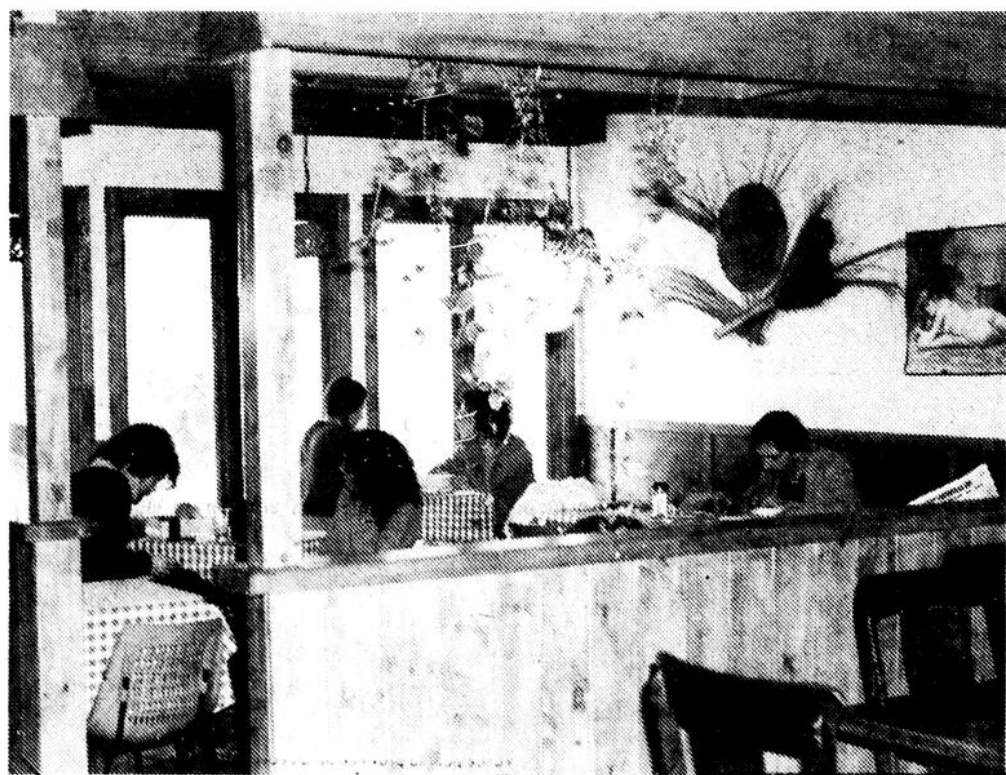
J.L.

## Ecole Populaire d'Arts et d'Essais

### Inscriptions possibles

L'Ecole Populaire d'Arts et d'Essais désirent aviser la population qu'il est encore possible de s'inscrire dans les classes de piano, d'orgue (à tuyaux) et de clarinette.

Il suffit de téléphoner à Yvette, au numéro: 724-5045 ou à Sylvie, à 723-8635. Les sessions durent 15 semaines.



## VERRES DE CONTACT (Lentilles molles)

# VOYEZ-Y

En spécial à

**200.00**  
rég.: \$275.00

Service et assurances inclus pour un an.



# CLERMONT DIONNE

124 Est, St-Germain - Rimouski,  
Tél.: 723-8411

# Des spectacles diversifiés à des prix populaires

Dès le 26 janvier, le Service d'animation culturelle du Collège de Rimouski mettra en vente cinq passeports spécialisés: passeport-théâtre, -jazz et rock, -chanson, -ciné-conférences du Docteur Desjardins sur l'Amour et le passeport-Grands Explorateurs qui viseront à combler le désir de plusieurs personnes d'être en mesure de se payer des abonnements sélectifs à des spectacles d'un genre artistique bien défini.

C'est ce que nous annonçait M. Claude Montgrain, directeur du Service d'animation culturelle du Cegep, lors d'une conférence de presse que donnait le Comité de coordination des spectacles pour présenter la programmation hiver-printemps '81.

Cette vente de spectacles par abonnement qui permettra d'assister à des représentations de premier ordre à des prix vraiment économiques, rendra possible également un équilibre entre les "grands" du spectacle qui se produiront à Rimouski et les jeunes nouveaux chansonniers, comédiens et musiciens dont les talents méritent d'être mieux connus.

Ces cinq passeports seront disponibles à l'entrée de la salle Georges-Beaulieu jusqu'au 30 janvier, de 14 h 00 à 17 h 00, les lundi et mardi et du mercredi au vendredi, de 14 h 00 à 17 h 00 et de 19 h 00 à 21 h 00.

Le Comité de coordination des spectacles qui a reçu cette année une subvention de \$3 000 de la Ville de Rimouski, regroupe en 1981, 9 organismes culturels dont plusieurs jouissent cette année d'une aide financière du Ministère des Affaires Culturelles: Les Amis de l'Orgue (\$600), les Jeunesses Musicales de Rimouski (\$1 000), le Service d'animation culturelle du Cegep (\$10 000) et celui de l'U.Q.A.R. (\$1 400), le Conservatoire de Musique, le Musée Régional, Les Productions de l'Etoile Filante (\$3 000), Cinéma 4 et le Service des Loisirs de Rimouski qui assure la permanence et la coordination, au sein du Comité.

## BIEN DE BONNES CHOSES EN '81

Les activités et les spectacles ne manqueront pas cette saison, le Service d'animation du Cegep en présentant

à lui seul près de 60. Ainsi, le passeport-théâtre permettra de voir en plus de 5 autres pièces, "Moman", avec Louise Dussault, en mars, et vaudra une réduction de 25% sur le prix du billet pour la pièce "La Céleste bicyclette" avec Albert Millaire.

Les détenteurs du passeport-culturel, lancé en septembre, auront libre accès à cette représentation.

Dans le cadre du passeport-chanson, nous pourrions entendre Gilles Vigneault, Julos Beaucarne, un chansonnier belge de plus en plus connu au Québec, Jim Corcoran et Sylvain Lelièvre, en plus de Daniel Lavoie. Dans le jazz-rock, les groupes Octobre, Maneige, Agatha seront bientôt à l'affiche. Au niveau des grandes productions hors série, la date reste à déterminer, mais vers le mois de juin, la comédie musicale "Starmania" sera présentée à Rimouski et exceptionnellement au Colisée.

Le passeport culturel déjà en circulation donnera accès à un récital de violoniste canadien Martin Foster, accompagné au piano par Henri

Brassard; à un récital surprise gratuit, le Trio de guitare Laval, avec Lino Bélanger. Le 25 mars sera la grande soirée du 25e anniversaire des Jeunesses Musicales de Rimouski qui recevra alors l'Orchestre Symphonique de Québec sous la direction de James de Priest et avec André Laplante au piano.

Les expositions J.M.C. reprendront avec pas moins de 9 artistes et artisans du 16 février au 29 avril. Nous serons également invités aux Sons et Brioches du dimanche midi. Parmi ces concerts, soulignons le 22 février prochain, celui de Nancy Bélisle, une pianiste de chez-nous au talent exceptionnel et le retour du Jeune Mouvement Vivaldi ou "les p'tits violons de Sr. Micheline", le 26 avril à la Cathédrale.

Les Concerts-midi donnés par les étudiants du Conservatoire au café L'Index de l'U.Q.A.R. reprenaient le 20 janvier dernier et les Concertinos offerts le Conservatoire, en collaboration avec Cinéma 4 les dimanches et lundis, reprendront à partir du 1er février prochain. Dans le cadre des récitals hors série, nous pourrions entendre à

nouveau le Stage Band du Conservatoire, sous la direction de Carol Lemieux, le 10 mai au Cegep ou au Centre Civique. On nous apprend également que durant la saison, les professeurs du Conservatoire offriront des concerts de musique contemporaine et que les auteurs qui y assisteraient seraient présentés à l'auditoire.

## LES AMIS DE L'ORGUE

Les organistes invités par Les Amis de l'Orgue au cours de cette saison seront Québécois, parmi ceux-ci, Diane Rioux et Danny Belisle qui ont acquis leur première formation à l'Ecole de Musique des Soeurs du Saint-Rosaire. Par ailleurs, à la fin de la saison (le 6 mai?), Guy Thérien, organier qui travaille présentement à la réfection de l'orgue de l'église Saint-Agnès après avoir rénové celle de la cathédrale Saint-Germain, donnera une causerie accompagnée d'un diaporama sur l'orgue et sa construction.

## CINEMA 4

Cinéma 4 a à son programme de nombreux films récents dont quelques-uns sont récipiendaires de prix spéciaux. Ainsi, au cours des prochaines semaines nous pourrions voir le dernier film de Jean-Luc Godard: "Sauve qui peut (La vie)", un dernier d'Alain Resnais: "Mon Oncle d'Amérique", prix spécial du jury de Cannes, en 1980 et "Immacolata et Concetta", de Salvatore Piscicelli, oeuvre gagnante au Festival de Locarno en 1980.

## L'ETOILE FILANTE

La programmation de L'Etoile Filante n'est pas encore complétée mais on était en mesure de nous annoncer la venue du groupe de jazz "Baobab", les 22, 23 et 24 janvier, au Bar O.

## THEATRE POUR ENFANTS

Etant donné le succès remporté en automne, le Service des Loisirs débutera une nouvelle programmation théâtrale pour enfants, le 8 mars, avec "Icare", présentée par le Théâtre des Pissenlits. "Tempête à la Bibliothèque" de la Grande Valise suivra en avril. On expérimentera aussi du théâtre pour adolescents en collaboration avec l'Ecole Polyvalente Paul-Hubert, avec une pièce de La Bébelle: "Sors pas tard, pis rentre de bonne heure", à la fin mars.

## VIS-ARTS

Afin de renseigner la population sur toutes les activités culturelles en cours à Rimouski, le Comité de coordination des spectacles a mis en place un réseau de babilards dans les édifices publics les plus fréquentés à Rimouski et Vis-Arts, le bulletin mensuel d'information spectacles sera dorénavant distribué dans les magasins, les banques et les Caisses ainsi qu'à l'entrée des salles de spectacles. De plus, toute personne peut utiliser le système de code-à-phone qui donne une information enregistrée sur les spectacles en cours à Rimouski. Il suffit de composer: 724-3163.

Jean Lavigne

## De la collection permanente du Musée

# Des gravures et des meubles anciens

Depuis le 16 janvier et jusqu'au 3 février, du mercredi au dimanche, le Musée Régional de Rimouski présente des pièces de sa collection permanente, soient

des meubles anciens et des gravures dont plusieurs effectuées en 1972 par les étudiants de Guy Hamel, professeur au Cegep de Rimouski.

L'exposition de meubles anciens se compose d'armoires, d'une encoignure, d'un buffet, du 18e et du 19e siècle, empreints de différentes influences telles Louis XV, anglaise, Adam et gothique.

Les travaux de gravure réalisés à la pointe sèche, une technique particulière dont Guy Hamel a été l'initiateur à

Rimouski et les autres pièces de Kittie Bruneau, Norwell et Robert Savoie, effectuées à partir de techniques diverses: eaux-fortes, lithographie, sérigraphie, complètent l'exposition.

Des visites commentées au Musée sont possible en téléphonant à France Lévesque, au numéro: 724-2272.

J.L.

**Vous avez déjà lu des romans à 10 sous?**

**Vous en possédez?**

**Cette annonce vous concerne.**

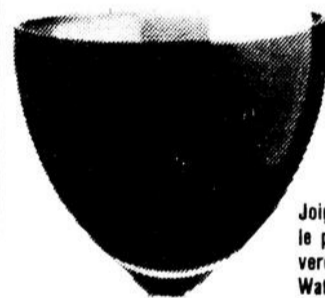
Vous vous souvenez d'Ixe-13, d'Albert Brien, des Cow-boys, des romans d'amour ou autres? Que vous soyez lecteurs et/ou possesseurs de ces petits romans, vous contribuerez grandement au travail de recherche de certains étudiants en communiquant à:

Projet LIQUEFASC  
Département des Littératures  
Université Laval  
Ste-Foy, Qué., G1K 7P4

Tél.: frais virés : 418-656-7674

## AVEC LE NOUVEAU PROGRAMME DE RÉGIME AMAIGRISSANT DE WEIGHT WATCHERS

Mais soufflé et beurre d'arachide? Palates sucrées et miel? Pain maison? Même le vin? Mais OUI!



Avec le nouveau régime amaigrissant de Weight Watchers vous pouvez vous permettre tout cela, avec limites naturellement, en continuant de perdre du poids.

Rejoignez-vous au groupe Weight Watchers, le plus près de chez-vous, et vous trouverez le programme complet de Weight Watchers pour perdre du poids d'une façon délicate.



## WEIGHT WATCHERS

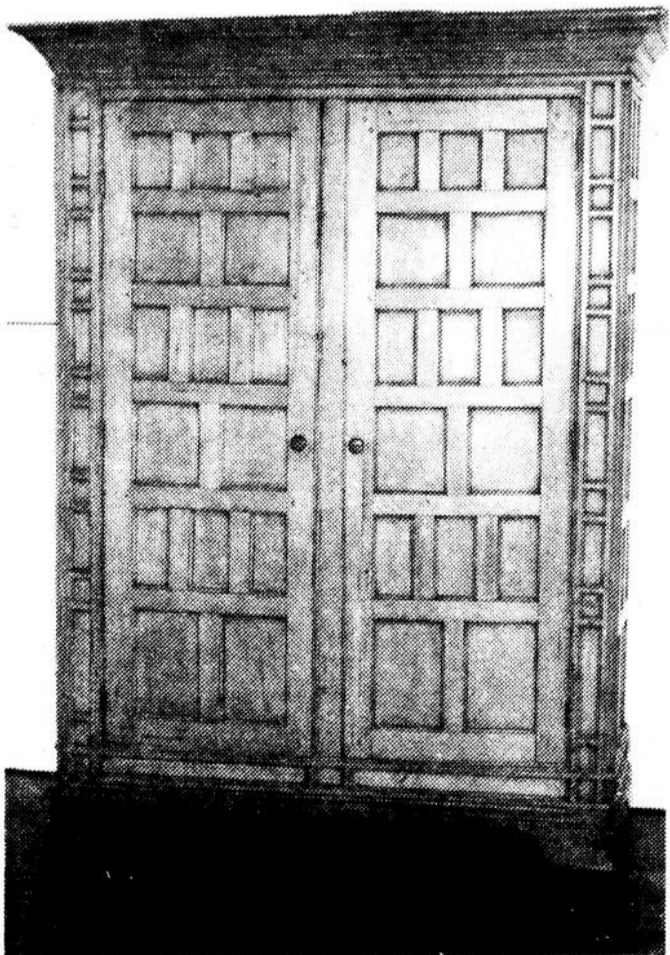
Le régime amaigrissant le plus efficace au monde.

RIMOUSKI Mercredi 7.30 p.m.  
EGLISE ST-PIE X Tél.: 723-1087  
(salle paroissiale)

- Aucun contrat • Frais d'inscription \$7.00
- Classe hebdomadaire \$5.00

## WEIGHT WATCHERS

Weight Watchers du Québec Ltée dont l'usage est enregistré. Tous droits réservés. Valable pour la province de Québec seulement.



De sa collection permanente, le Musée expose quelques meubles anciens. Sur cette photo nous apercevons une armoire d'influence anglaise du début du 19e siècle. (Photo J.L.)

# Rimouski "By Night"



A La Bistrotèque pour les deux prochaines semaines

## Du reggae à son meilleur: BLOODFIRE

Ce qui s'annonce pour être un excellent groupe "reggae", "BLOODFIRE", sera à l'affiche de La Bistrotèque du 20 au 25 janvier et du 27 janvier au 1er février prochains.

Formé de musiciens pour la majorité Jamaïcains et Américains, ce groupe est né du premier ensemble de Ernie Smith "Roots Revival". Ernie Smith ayant quitté le groupe et après l'ajout et le remplacement de quelques musiciens, "BLOODFIRE" s'est maintenant trouvé une personnalité propre et sa réputation au Canada et aux Etats-Unis est de plus en plus établie.

On dit de leur musique "enflammée" qu'elle fait fondre les barrières entre les hommes pour les unir autour de

mêmes rythmes.

Clive Ross, à la basse et à la batterie, Tony Nicholson, à la guitare et aux congas, Wally Morgan, à la batterie et à la contre-basse, Bunny Cunningham, aux claviers et Paul Corby, à la guitare, forment le groupe. On dit de Clive Ross qu'après avoir eu une enfance empreinte de la musique jamaïcaine (mento, calypso, kumina), il est celui qui fera avancer la musique rock reggae; de Tony Nicholson que ses créations musicales ont défini le nouveau son reggae au Canada.

"BLOODFIRE" sera donc un groupe à aller voir et écouter à La Bistrotèque. Leur passage à Rimouski promet d'être un événement.

C'est un rendez-vous.

Jean Lavigne



**BLOODFIRE** reggae

Le groupe "reggae", Bloodfire sera en vedette à La Bistrotèque pour les deux prochaines semaines. Formé de cinq musiciens pour la plupart issus du groupe "Roots Revival" de Ernie Smith, le spectacle de ce groupe promet d'être excellent. C'est à voir et à entendre.

**LA DÉTENTE** BRASSETTE **775-2575**  
**MENU SPECIAL TRAVAILLEUR**  
 Les Galeries Mont-Joli \$3 et \$3.25

**À SURVEILLER BIENTÔT**  
**REVUES - SPECTACLES**  
**Promotions à venir**

- Soirée de l'hôtellerie
- Méritas sportif BIENTÔT

**PLACE SPECTA-VILLE**  
 58, rue Saint-Alphonse Luceville 739-4462

Vous invite à son cabaret les 22, 23, 24 et 25 janvier du jeudi au dimanche inclusivement.

Venez vous amuser au son des **RYTHMES DISCO** que vous aimez.

**ANIMATEUR: NELSON BÉRUBÉ**  
**ADMISSION GRATUITE.**

Tous les dimanches après-midi: concours d'amateurs et de **LIPSING**.  
 Réservations pour réception de tous genres.

Ne manquez pas nos activités régulières du vendredi au dimanche soir.

**Au bar salon "La Causette"**  
 Animation et musique

Mercredi soir et dimanche après-midi  
 Tournoi de cartes Bourses aux gagnants

**A LA SALLE À MANGER**  
**METS CHINOIS, ITALIENS, CANADIENS**

LIVRAISON  
 DE 16 HRES À LA FERMETURE  
 DE SAINT-DONAT À SAINT-ANACLET

**739-4462**

**Bistrotèque**  
 134 ST-GERMAIN EST, RIMOUSKI - TEL. 722-7222

20 au 25 janvier  
 27 janvier au 1er février

**BLOODFIRE**  
 reggae

A venir  
**Les Tourlous**

Aussi, à surveiller tous les lundis et mardis soirs, le groupe **Périscopé**

Raboin: piano-voix  
 Saint-Jacques: fender synthétiseur

**MOTEL L'ANSE AU SABLE**  
**GRAND SPECTACLE**  
 STRIPEASEUSE

En vedette du **mercredi 21 au dimanche 25 janvier inclusivement**

Après-midi et soirées

**Lola Lafontaine**  
 Musique de danse

Comptoir lunch, écran géant/circuit fermé.  
 Réservations pour tous genres de réceptions sociales

**723-8884**  
**MOTEL L'ANSE AU SABLE**  
 1105, boul. St-Germain Ouest

# Rimouski "By Night"

(suite)



## Le Noctambule.

### LA RÉGALADE

Vous pouvez maintenant souper à la chandelle, dans une atmosphère intime, à la mezzanine de la Régalade. De plus, depuis quelques temps déjà, on y sert du vin en fût.

L'ambiance calme et accueillante de cet établissement en font un endroit que l'on aime à fréquenter. Le

chef vous invite d'ailleurs à venir déguster ses meilleures sauces avec le roast beef au jus, ou ses brochettes de filets mignons, ses ribs steaks ou encore ses T-Bone.

Les charmantes serveuses de La Régalade savent toujours nous accueillir avec leur plus beau sourire.

### BRASSETTE LA DÉTENTE

La Brasserie La Détente, à Mont-Joli, est maintenant sous une nouvelle administration. En effet, les propriétaires de la Brasserie L'Étrier, à Rimouski, en sont les nouveaux propriétaires.

Tous les soirs, il y a disco pour les amateurs.

A surveiller, des revues sont à venir, un concours, "Le concours de l'Hôtellerie" et des Méritas Sportifs.

### L'AMPHIROULE

Du nouveau à l'Amphirole; en effet, L'Amphirole de Rimouski est maintenant affilié à La Roulathèque. Une élection pour une Miss Roulathèque est en cours. Junior, de 5 à 13 ans Senior, de 14 à 18 ans.

L'inscription à ce concours se termine le 31 janvier et l'élection se dérou-

lera le 4 février. Les gagnants se verront attribuer de nombreux prix et participeront au grand concours provincial de Miss Roulathèque.

Tous les lundis, il y a du hockey de salon en patin à roulettes. C'est un spectacle à voir et l'entrée est gratuite pour les spectateurs. Venez encourager les participants.

### ET ÇA TOURNE DISCO MOBILE



Pour vos soirées, party, 5 à 7, etc... Musique rétro, disco, populaire ou tout autre genre.

Vos animateurs: Dan et Sky  
Tél.: 723-8679 722-4848

**LE BOCK D'OR**  
**BRASSERIE STEAKHOUSE**

PLACE ST-LAURENT  
RIMOUSKI, QUE.  
TEL.: 723-5555

CHARGES  
VISA

### SPÉCIAL DE LA SEMAINE

BOEUF BOURGUIGNON	\$4.00
TRUITE ARC-EN-CIEL	\$4.50
BROCHETTE DE PÉTONCLES	\$5.25
T-BONE	\$6.00

MENU DU JOUR à \$3. et \$3.50

Service courtois et rapide  
Ambiance chaleureuse  
Ouvert tous les jours jusqu'à 1 heure a.m.  
Entrée habituelle des centres d'achats.

**PALMARES DISCO CLUB**  
Votre Disque-Jockey  
André

#### Dance Music (Disco)

1. Celebration Love Festival - Kool and the Gang
2. Give me a Break - Vee Vee (super)
3. Wanderer - Donna Summer
4. Shoot your best shot - Linda Clifford
5. How long - Lipps
6. Master Blaster - Stevie Wonder
7. Fashion - David Bowie
8. Passion - Rod Stewart
9. Is it in - Jimmy Bo'horne
10. Baggy trousers - Madness

#### Rush (New Wave)

1. Robert Palmer - Robert Palmer
2. Dancin with myself - Genx
3. Panorama - The Cars
4. Freedom of Dying - The Godfather
5. Public Image - Public Image
6. She's all mine - Hitmen
7. Disco Rock - Mathématique Mod
8. Urban Heros - Urban Heros
9. Psyclone - Briand Bridgs
10. I die you die - Gary Numan

#### Nouveautés

1. Voice inside my head - Pol-vee
2. Ai no corridá - Chas Sankel
3. Your love - Lime

## LA BRASSERIE L'ÉTRIER

10<sup>ième</sup> Anniversaire!

LE 28 JANVIER

# A SURVEILLER

?

SPÉCIAL ROAST BEEF ?

155, RUE DE L'ÉVÊCHÉ OUEST, RIMOUSKI **723-2245**

# Rimouski "By Night"



## MOUSK BRAÜ HAUS

Les mercredis soir, la Mousk Braü Haus vous invite à venir vous divertir au son de la musique progressive qui vous est présentée par son nouveau disc-jockey, spécialisé en la matière. Depuis le lundi 12 janvier,

la brasserie vous offre un 5 à 6 et à cette occasion double les olives.

Les jeudis, vendredis et samedis, on continue à s'amuser comme à l'habitude dans une joyeuse atmosphère. Le mardi soir, c'est la soirée rétro.

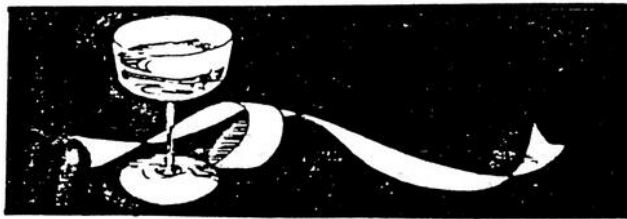
Les soirées rock du mardi et du mercredi connaissent toujours un succès inégalé. C'est l'endroit rêvé pour "swingner" sur nos airs favoris.

La discothèque Studio 166, avec ses installations lumineuses spéciales est unique en ville. Le rayon laser, par exemple, crée sur la piste de danse une atmosphère de frénésie que seul le Studio 166 peut vous fournir.

A surveiller bientôt, un grand concours de lipping inter-régional. Des participants de partout. Ce sera à voir si vous ne vous y inscrivez pas.

SUPER BOWL  
**XV**

SUR ÉCRAN GÉANT



BAR - RENCONTRE  
LE CARREFOUR



Rimouski -  
Tél.: 724-6944

## LE CONTACT

Claude Mailloux, l'animateur attitré du Contact, vous invite à venir encourager les candidates au titre de Miss Boutique Sexy 80-81. Chacune des soirées est l'occasion de

présenter des parades de mode, de participer à des jeux et à des concours. C'est très amusant.

A surveiller bientôt une nouvelle promotion: "Serveur-Serveuse 1981".

## AUBERGE DES GOUVERNEURS

Tous les dimanches au Fiacre, c'est la soirée du rosbeef. Pour un prix abordable ce repas comprend: souprière du Chef, Rosbeef à volonté, pomme de terre au four, bar à salade, desserts assortis et le thé ou le café.

A ne pas oublier le délicieux brunch de 11 h 00 à 14 h 00, tous les dimanches, avec un prix spécial pour les enfants de moins de 12 ans.

A écouter au Bar Visage, Nelson, tous les jours, du lundi au samedi.

## STUDIO 166

Tous les jeudis au Studio 166, c'est la Soirée Séduction, avec des Go-Go Boys, toutes les dames sont les

bienvenues, l'entrée est gratuite pour celles-ci jusqu'à 11 h, et pour les messieurs l'entrée est de \$3.00.

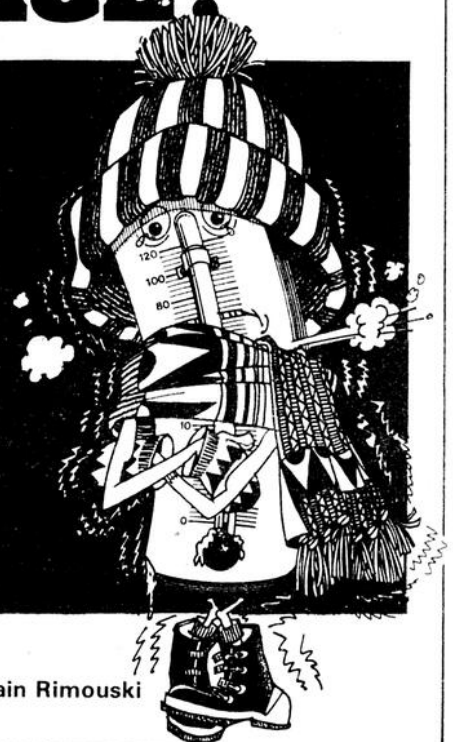
Avez-vous  
pensé  
à un don  
à la Société  
Canadienne  
du Cancer?



## BON VOYAGE!

VOUS PARTEZ  
POUR LES PAYS CHAUDS?

Dans ce cas Réjean Gauvin vous rappelle qu'il garde en mains de pratiques fers à repasser de voyage, des séchoirs à cheveux qui prendront peu de place dans vos valises et des convertisseurs et adaptateurs de tous genres pour faire fonctionner vos petits accessoires électriques, quelle que soit votre destination.



Gros  
et  
détail

105 est St-Germain Rimouski  
Tél.: 724-4042

### LA MOUSK BRAÜ HAUS A DU NOUVEAU

Dans une ambiance unique en ville, venez vous récréer en groupe lors de vos "parties" de bureau et autres.

- Section réservée à votre groupe
- Musique d'ambiance à votre choix (avec disc-jockey)
- Gâteau d'anniversaire gratuit
- Dégustation bière et fromage
- Et bien d'autres surprises décalotérantes.

**Pour réservations  
ou renseignements: 722-8966**

N'oubliez pas mercredi: soirée progressive.  
Mardi, super soirée rétro.

**L'endroit idéal  
de rencontres  
entre amis.**

## Mousk Braü Haus

Brasserie Bavaroise  
133 St-Germain Est.

**TOUS LES SOIRS  
LES 5 à 6**

?

**DE LA MOUSK**



Pour bien  
manger...

# MENU

Pour tous  
les prix...

**5 à 7** au bar

**TOUS LES SOIRS**  
"On double les olives"

## MUSIQUE:

**JAZZ:** Jeudi soir  
(Jean et Henri)

**CLASSIQUE:** Vendredi soir  
(Jean Bouchard)



## SERVICE DE TRAITEUR

repas et réceptions  
à domicile

## PROMOTION spéciale:

"Parade de mode de la  
jeune mariée de  
TALON LTÉE"

25 janvier 18 hrs

## CLUBS DE GASTRONOMIE

- Formez le vôtre (6 personnes et plus)
- On vous propose des menus
- Pour tous les prix

## Brunch du dimanche

11h00 à 14h00 **10.95**

## EXPOSITIONS permanentes:

- Gertrude Côté-  
Malenfant
- Léonard Marquis

## Café Terrasse (midi - minuit)

**MENU DU JOUR 3.95**

### Les plats chauds

- Notre soupe maison 1.60
- Les Oeufs au vin bourguignon (oeufs, sauce au vin, bacon, saucisses, pommes de terre) 3.25
- Tarte chaude à l'oignon et au oeufs 3.25
- Quenelles de volaille à la crème, gratinées 3.25
- Pâté de poulet et légumes 3.25
- Feuilletés chauds à la viande 3.25
- Les deux croissants chauds maison 2.00

### Les plats froids

- L'assiette de cochonnailles (jambon de bayonne, cervelas, terrine du chef, andouille, saucisson sec) 4.80
- Le sandwich La Maison Brillant (pain baguette, jambon, saucisson sec, fromage, laitue, moutarde forte) 3.25
- Salade La Petite Bourgogne (laitue, cresson, tomates, jambon, saucisson sec, fromage, etc...) 4.25
- L'assiette de fromage et de fruits (brie, Oka, Saint-Paulin, gruyère) 3.75
- L'assiette mixte, cochonnailles et fromage 4.50

## Salle à Manger (midi)

**MENU  
DU JOUR 4.95 et 5.95**

### ENTRÉES

- Soupe du jour 1.60
- Oeuf au vin bourguignon 1.95
- Terrine du chef 1.95
- Assiette de charcuterie 2.25
- Quenelles de volaille à la crème, gratinées 2.25

### SALADES

- Salade verte 1.75
- Salade de tomates 2.50

### LES LÉGUMES

- Carottes à la crème 1.25
- Chou-fleur gratiné 1.60
- Champignons sautés 1.95

### NOS FEUILLETÉS MAISON AU BEURRE

- Pâté chaud à la viande 3.25
- Vol-au-vent, sauce crème et champignons 3.95

### L'OMELETTE ESPAGNOLE

(3 oeufs, saucisses, bacon, tomates, poivrons, fromage, champignons) 3.95

### FROMAGE

- Chèvre de Saint-Donat 3.00
- Le Plateau 3.50

VIN	1 verre:	1.75
	¼ litre:	2.75
	½ litre:	5.25
	1 litre:	9.50

### NOS PLATS CUISINÉS

- Poulet, sauce crème et champignons 4.50
- Boeuf bourguignon 5.95

### LES VIANDES GRILLÉES

- Côte de porc 3.95
- Steak haché 4.95
- Brochette d'agneau aux herbes 4.95

### Steak de faux filet 6.95

- (avec sauce au poivre: + \$1)
- Filet mignon 12.95
- (avec sauce au poivre: + \$1)
- Entrecôte 13.95

### LES POISSONS

- Filet de turbot au beurre ou avec béchamel, gratiné 4.95
- Truite meunière ou amandine 8.25

### DESSERTS

- Chou à la crème 1.00
- Tarte aux pommes 1.00
- Crème glacée 1.00
- Salade de fruits frais 1.60
- Crème caramel 1.70
- Gâteau érable et noix 2.80
- Gâteau forêt noire 2.80

N.B. Tous nos plats sont servis avec pommes de terre ris-solées.

## Salle à Manger (soir)

**MENU DU JOUR 10.95**

### LES SOUPES

- La soupe du jour 1.95
- Le consommé dans sa pâte 2.95

### LES ENTRÉES

- L'oeuf au vin bourguignon 2.50
- La terrinette campagnarde aux noisettes 2.50
- Le saumon fumé 6.80
- Les six escargots à la Ragueneau 4.80
- Les six escargots en croûte à la provençale 4.80
- L'assiette de cochonnailles 4.80
- Quenelles de volaille à la crème gratinées 2.95

### LES LÉGUMES

- Nos trois légumes au gratin 2.50
- Les champignons sautés à la provençale 2.60
- Les carottes au beurre 1.50
- Les asperges tièdes 2.60
- Chou-fleur au gratin 2.00

### DE L'OcéAN ET DE NOS RIVIÈRES

- Le mille feuille de saumon au chablis 12.75
- La bouillabaisse Maison Brillant 15.50
- Filet de turbot poêlé beurre nantais 9.50
- La timbale de coquilles St-Jacques au vermouth 11.25
- La truite meunière ou amandine 9.25
- L'escalope de morue gratinée princesse 9.75

### LES SALADES

- Salade verdure de saison 2.00
- La salade de cresson 1.80
- La salade de tomates 2.50

### DE LA BASSE-COUR ET DES PÂTURAGES

- Bourse de rognons de veau normande 13.95

### Poêlon de ris de veau Dambant 14.95

- L'assiette de cailles au fenouil 13.50
- Suprême de canard aux pruneaux 12.95
- Les escalopes de lapin poêlées Lachance 10.95
- La côte de veau sautée Suzanne 12.20
- Le tournedos au poivre vert 14.60
- L'entrecôte maître d'hôtel 14.90
- La brochette d'agneau grillée 10.50

### COUPÉ EN SALLE POUR VOUS (pour deux personnes)

- Le carré d'agneau grillé au thym et ses petits légumes 29.95
- La côte de boeuf aux herbes 29.95
- Plateau de fromages 3.50
- Pâtisseries françaises 1.25 à 2.80
- Café, thé, tisane .60
- Cafés flambés 3.75

# La Maison Brillant

214, rue Belzile Rimouski 724-2131



## Rimouski "By Night"

### LA VINO THEQUE

A ne pas manquer du 21 au 25 et du 28 au 1er février, Claude Peyson, musicien de talent qui joue du banjo et de la guitare.

Les lundis et mardis, nous pouvons entendre à La Vinothèque, Louis Alary qui effectue présentement un retour à la chanson.

### SPECTA-VILLE

Pour les prochaines soirées à Place Specta-Ville, vous êtes invités à venir vous divertir aux rythmes de la musique disco.

Le personnel charmant et courtois de cet établissement se fera un plaisir de vous accueillir.  
A surveiller bientôt, des artistes invités de calibre.

### HOTEL NORMANDIE

L'Hôtel Normandie vous offre ses quatre salles pour vos réceptions, vos soupers en groupe et vos fêtes. Pour les rencontres d'hommes d'affaires, les mariages et les

congrès, c'est un endroit idéal.

Une invitation spéciale est adressée à tous les clubs sociaux.

### cinéma d'ici

#### AUDITORIUM

Jusqu'au 22 janvier:

#### AUDITO 1:

"Un petit melon dans la tête": Un film d'amour.

"Kramer contre Kramer": Avec Dustin Hoofman.

#### AUDITO 2:

"La prof joue et gagne": Une comédie.

"Les trois diables"

Du 23 au 29 janvier:

#### AUDITO 1:

"Les loups de haute mer": Un film d'aventure avec Roger Moore.

"Flash Gordon" (Guy l'Eclair): Film de science-fiction.

#### AUDITO 2:

"Merci d'avoir été ma femme": Drame avec Burt Reynolds et Candice Bergen.

"Le gigolo américain": Drame de moeurs avec Richard Gere.

#### CARTIER

Jusqu'au 22 janvier:

"Le train de la terreur"

"Deux filles dans un pyjama"

14 ans, deux films Astral.

Du 23 au 29 janvier:

"Les voyeuses"

"Saute-moi dessus"

"Introduction"

18 ans, des films Cinepix.

#### CINEMA 4

25 et 26 janvier

"Ca ne peut pas être l'hiver, on a même pas eu d'été" Un film québécois de Louise Carré, mettant en vedette Charlotte Boissjoli, Jacques Galipeau, Céline Lomez. Cela commence par un enterrement... et il y a du monde. La veuve, Adèle Marquis, une mère et une épouse qui se réveille en son hiver, sans avoir vu le temps passé.

# ENFIN!

Pour répondre à la demande générale

## L'HORIZON BLEU

présente à compter du

### samedi 24 janvier

jusqu'à la fin d'avril,

### "LE BAL DU SAMEDI SOIR"

pour tous les amateurs de danse sociales; grande valse, cha-cha, samba, etc...

**JEAN BRISSON**  
votre hôte et animateur vous souhaite la

## bienvenue

Admission gratuite

## L'HORIZON BLEU

Rocher Blanc Sacré-Coeur  
723-6712

DISCO CLUB

# Le Contact



VOTRE HOTE  
JACQUES PAQUET

## Pour un MARIAGE sans surprises

- Salle offerte gratuitement
- Discothécaire à votre disposition
- Salle pouvant accommoder 200 personnes

## Pour réserver à l'avance

# 722-6661

## Pour vos 5 à 7

(réservations de groupe)

Service de buffet froid  
Sandwiches, canapés  
Dégustation de vin et fromage



## AUSSI, À SURVEILLER LUNDI

La nouvelle promotion

# Serveur-Serveuse 1981

tous les lundis  
Animé par Claude Mailloux

## MISS BOUTIQUE SEXY 80-81



26 janvier Soirée de Claire Ruest  
Boutique Bo Jeans

Parades de mode Danse Concours Jeux  
Bientôt finale Animé par Claude Mailloux

DISCO CLUB

# Le Contact

40 rue Saint-Germain est  
Place Saint-Germain

# Rimouski "By Night"

(suite)



A "L'Index" de l'U.Q.A.R.

## Une musique rebelle

La boîte à chanson "L'Index" de l'Université du Québec à Rimouski reçoit le mercredi 28 janvier, à 21 h 30, le duo Alain Blanchet et France Soucy, dont la musique est qualifiée de rebelle.

Ils jouent des reels du Bas du Fleuve, transmis pour la plupart par M. Aimé Gagné, un joueur de musique à bouche de Rivière-du-Loup et par M. Léon Marquis, violoniste bien connu à L'Isle-Verte. Ils interprètent également des chansons de français d'Amérique, des blues, des valse de leur cur et des tonnes bien à eux.

Ils ont l'habitude de se produire devant des publics

variés. Ils ont visité les bars et les boîtes à chanson de l'Est du Québec, les festivals, les expositions agricoles et commerciales, les cafés terrasses. Les nombreux instruments dont ils jouent démontrent bien leur spontanéité et leur goût de créer, d'inventer. Ils essaient de musiquer comme ils bougent et vivent avec de la guitare, de la musique à bouche, du violon, de la cuve, de la flûte, des clochettes, des tambours.

Leur musique ne sera jamais sur le palmarès mais elle plaît à ceux qui l'entendent. Une soirée agréable en perspective à L'Index et l'entrée est gratuite.

J.L.



France Soucy et Alain Blanchet, deux musiciens pleins d'originalité, interpréteront leurs airs et d'autres bien de chez nous, à L'Index de l'U.Q.A.R., le 28 janvier prochain, à 21 h 30.

## SPECTACLE DE STRIPTEASEUSE



Judi et vendredi soir.  
Samedi et Dimanche toute la journée.

AUSSI PROFITEZ GRATUITEMENT DE NOS MAGNÉFIQUES PISTE DE SKI DE FOND

SALLE POUR RÉCEPTIONS ET SPECTACLES - BAR - RESTAURANT.

RÉSERVATION POUR MARIAGE: 724-7272 - 735-5575

**CLUB DES RAQUETTEURS**  
STE-BLANDINE INC.

## Bientôt à Rimouski "Les chiens chauds"

Claude Fournier, le réalisateur bien connu de "Deux femmes en or", est à Rimouski aujourd'hui, mercredi 21 janvier, pour présenter son dernier long métrage "Les chiens chauds" qui prendra l'affiche du Cinéma Cartier, le 30 janvier prochain.

Ce film qui met en vedette

une pléiade d'artistes québécois et canadiens dont: Jean Lapointe, Paul Berval, Gilles Latulippe, Monique Lepage, connaît depuis son lancement à Montréal, le 26 septembre 1980, un succès sans précédent.

Entièrement tourné à Montréal, il raconte l'histoire d'une équipe de "bons gars"

de l'Escouade de la Moralité qui tentent de se débarrasser d'un chef trop à cheval sur les principes. Les tentatives de l'impliquer dans une situation compromettante entraînent des scènes des plus cocasses.

Un film qu'on est impatient de voir.

J.L.

C9 Le Progrès-Echo, Rimouski, mercredi 21 janvier 1981

DISCOTHEQUE  
**LE STUDIO**  
166

\$1,500  
en prix

**CONCOURS DE LIPSING INTERRÉGIONAL**

INSCRIPTION  
COUPON DE PARTICIPATION

DÉCOUPEZ ET POSTEZ

à 166, rue Saint-Jean-Baptiste, Rimouski  
ou appelez à 722-4848 jour 724-6663 soir.

DISCOTHEQUE

**LE STUDIO**  
166

Mardi et mercredi soir

**SOIRÉE ROCK  
PROGRESSIF**

Nouveau concept jamais vu dans la région.  
166, rue Saint-Jean Baptiste ouest  
Rimouski.

Tous les  
jeudis soirs

REVUE  
SÉDUCTION

Admission: \$3

Entrée gratuite  
pour les dames  
avant 11 heures  
seulement.

REVUE SÉDUCTION

SPECTACLE  
CONTINUËL



À DÉCOUPER

**50¢ escompte**

Sur menu du travailleur  
menu à la carte  
café

valide sur présentation du coupon

Valide du lundi au vendredi, tous les midis

**ESCOMPTE 50¢**

**LA BRASSETTE**

Carrefour Rimouski

Buffets froids  
et chauds

Judi, vendredi au souper

Pour réservations de groupe:

722-4848

Dimanche après-midi de 14 à 18 heures

**Les Tannants**

**50**

POUR  
TOUS

Animé par  
Claude Mailloux

Jeux, concours, lipsing, danse Enfin l'endroit idéal pour passer le dimanche après-midi.

**L'ENTRE DEUX**

# A VOYAGE

Malgré l'affluence en juillet

## Nice demeure toujours la même

Nice, c'est la côte d'Azur, la Riviera française, la plage, la Promenade des Anglais, la foule de touristes de tous les pays du monde, surtout en juillet et août.

Mais le cœur vrai et palpitant de Nice demeure la vieille ville, aux étroites ruelles d'où peut surgir à chaque détour, témoin du passé, la silhouette d'un campanille dont le Vieux Nice est parsemé.

C'est également le quartier des restaurants animés et typiques de ce pays. Qu'il suffise de nommer "Fernand la Moule" et ses repas aux poissons, arrosés d'un rosé comme on n'en trouve nulle part ailleurs au monde. Il y a aussi les charcuteries, dont celles de "Chez Julien" avec son comptoir de fromages à n'en plus finir. C'est l'endroit idéal pour remplir son panier à pique-nique. Les commis sont patients, et prennent le temps de répondre à vos questions, tout en préparant les "mélanges" que vous commandez.

### Boucheries et marchés

Si vous êtes un lève-tôt, vous ne regretterez pas une visite du Vieux Nice de bonne heure le matin, alors que la Place Rosetti fourmille déjà d'activités, avec les commerçants qui ouvrent leurs boutiques aux clients qui se font déjà nombreux, même à cette heure-là. Si vous désirez faire "votre marché" c'est

le meilleur temps de la journée pour magasiner. Le choix est plus grand qu'en fin d'après-midi, et vous avez moins de chance de vous faire bousculer par la foule de la "onzième heure", une foule nerveuse et souvent impatiente qui transmet sa nervosité au personnel des boutiques.

Il y a aussi le marché aux fleurs, qui à lui seul mérite qu'on se rende dans le Vieux Nice de bonne heure le matin. Inutile de rappeler que le choix est vaste et que les prix sont meilleurs que chez les grands fleuristes à la mode du Centre de Nice.

### Histoire

De Cimiez la romaine au moderne musée de Chagall, Nice a posé ça et là des jalons où art et histoire sont intimement liés: dans la vieille ville la cathédrale Sainte-Réparate ou le Palais Lascaris, magnifique demeure du XVIII<sup>ème</sup> siècle. A Cimiez, c'est le couvent Saint-Pons et le monastère franciscain du XVI<sup>ème</sup> siècle, alors qu'au cœur de la ville, l'église russe constitue un des plus beaux sanctuaires de l'Europe Occidentale.

De ce riche passé, dont elle a conservé toutes les coutumes, Nice sait animer le présent par des manifestations artistiques telle la Grande Parade du Jazz (Festival annuel de Jazz) qui se déroule sous les oliviers centenaires des arènes de Cimiez. Seule la visite des

lieux est déjà un enchantement.

A cette manifestation s'ajoute entre autres festivités, la Bataille des Fleurs et le Festival du livre dans le cadre d'un Palais des Expositions magnifiquement équipé.

### Le centre de Nice

Le cœur de Nice même s'il est passablement agité, ne manque pas de charme. A ce chapitre, la voie piétonne, comme l'indique son nom, est exclusivement réservée aux piétons. Cette réalisation illustre bien le souci qu'ont eu les administrateurs municipaux de conserver à Nice une certaine chaleur humaine, malgré la

densité de la population. Partout on a cherché à adapter Nice à l'échelle de l'Homme.

S'ajoute à tous ces atouts, la clémence de la température et la douceur du rivage méditerranéen. Pas étonnant que dans un tel milieu, Nice soit devenue et demeure encore aujourd'hui, malgré tout ce qu'on peut dire de la Côte d'Azur, un des centres de vacances et de congrès parmi les plus recherchés à travers le monde. Même si comme un peu partout, le coût de la vie est passablement élevé, pour ne pas dire exorbitant.

Tout cela n'enlève rien aux charmes indiscutables de Nice.

## Ce qu'il est bon de savoir

### La Gare de Nice

Ceux qui ont la nostalgie des chemins de fer avec leurs vieilles gares qui font en quelque sorte partie du décor ferroviaire, seront servis à souhait à Nice.

Située en plein centre-ville, la gare de Nice fourmille d'activités. C'est la plaque tournante du transport passager de la région, où affluent de nombreux voyageurs pour qui le train demeure encore le moyen de transport idéal. Il n'en reste plus beaucoup de gares comme celle de Nice. Il faut nécessairement la visiter à l'occasion d'un séjour sur la Côte d'Azur.

### Hôtels

Même si la qualité des hôtels s'est sensiblement améliorée en Europe et surtout en France depuis les dix dernières années, elle n'a pas encore atteint les standards d'excellence des hôtels nord-américains. Aussi faut-il s'attendre à être quelque peu déçus de certaines chambres d'hôtels, même parmi les 4 étoiles.

En général, les hôtels dont le prix des chambres est abordable, environ \$60. par nuit pour deux personnes, petit déjeuner compris, datent d'une cinquantaine d'années, avec tout ce que peut comporter un demi-siècle d'existence. La décoration laisse à désirer, les tapis sont usés, quand la chambre n'a pas été "divisée" en deux pour recevoir plus de touristes en juillet et août.

Il faut en être conscient au moment de la réservation pour ne pas être déçu.

### Autobus

Il y a plusieurs villes intéressantes sur la côte à visiter, sans parler de celles de l'arrière-pays.

Sur la côte, qu'il suffise de mentionner Menton, Monaco, Monté-Carle, Beaulieu-sur-Mer, Cap d'Antibes, Eze, Grasse, Cannes, Juan-les-Pins.

Pour les visiter, il n'est pas nécessaire d'avoir une voiture. Un excellent service d'autobus depuis Nice, assure la liaison entre toutes ces villes. C'est rapide et moins dispendieux que de louer une automobile, d'autant plus que l'essence coûte plus de \$4. le gallon en Europe.

Cette façon de se déplacer permet également aux touristes de mieux connaître les gens du pays. Ce qui n'est pas à dédaigner.

## Un met typique du pays

### Pain bagnat niçois

Pour 4 personnes: 4 petits pains ronds; 2 gousses d'ail; vinaigre de vin; huile d'olive; 2 tomates moyennes très fermes; 1 poivron vert; 3 petits oignons blancs; 8 olives noires dénoyautées; 4 feuilles de basilic; 2 oeufs; 8 filets d'anchois à l'huile; sel; poivre.

- Coupez chaque petit pain en deux, retirez un peu de mie pour creuser légèrement.
- Pelez l'ail, frottez-en l'intérieur des demi-pains, jusqu'à usure des gousses, parsemez quelques gouttes de vinaigre, versez un filet d'huile, salez, poivrez.
- Pelez, égrenez les tomates, coupez-les en lamelles dans un saladier.
- Lavez le poivron, retirez la queue, ouvrez-le en deux, enlevez les graines et les côtes intérieures, émincez la pulpe en très fines lanières, mettez dans le saladier.
- Ajoutez les oignons pelés, émincés, séparés en anneaux, les olives coupées en deux, le basilic finement ciselé, remuez.
- Faites cuire les oeufs neuf minutes à l'eau bouillante, passez sous l'eau froide, écalez.
- Egouttez les filets d'anchois.
- Garnissez les petits pains avec le contenu du saladier, ajoutez dans chacun deux rondelles d'oeuf dur et deux filets d'anchois.
- Enveloppez-les séparément dans un morceau d'aluminium; mettez au frais pendant 1 heure environ, avant de consommer.



L'église russe de Nice reconnue comme l'un des plus beaux sanctuaires d'Europe Occidentale.



Le Jardin de Cimiez où se tient chaque année le Festival International de Jazz de Nice.



**AGENCE DE VOYAGES RIMOUSKI**

MEMBRE I.A.T.A. - A.T.C. - T.A.P.S.C.  
140 ST-GERMAIN O. SUITE 105 C.P. 1052  
RIMOUSKI P.Q. CANADA G5L 7E1  
**(418) 723-6869**

### À QUÉBEC



## Un grand soleil 204 satellites un monde de services

- 204 chambres climatisées dont 6 suites luxueuses et 27 appartements avec cuisinette. Toutes avec thermostat à contrôle individuel et télécommande.
- Stationnement gratuit
- Amphithéâtre avec équipement audio-visuel télécommande. **Un concept unique au Québec.**
- Salles pour réunions, congrès, banquets.
- Salle à manger de classe. Cuisine Française.
- Piano-bar intime. Danse et chansons tous les soirs.

et un personnel qui sait vous entourer sans tourner autour de vous

RÉSERVEZ SANS FRAIS: 800 - 268-8990

Auberge   
**Quality Inn**

3115, boul. Laurier, Ste-Foy  
Québec G1W 3Z6 Tel: 418 / 658-5120



# index régional

## A

**Agence de publicité**  
Publicité Maurice Gagnon  
Création publicitaire 724-2040

**Agence de voyage**  
Voyage Azur Inc. 723-6481  
Voyage Québec Monde Ltée 722-4522  
Voyage Michel 723-7747  
Voyage Rimouski Inc. 723-6869

**Alignement**  
Alignement P.M.M. Inc. 722-6727  
Dépositaire pneus Michelin 723-2365  
Service A. Michaud

**Ambulance**  
Ambulance Rimouski Enr. 723-2242  
Ambulance Desjardins Inc. 722-5133

**Ameublements, papeteries et accessoires**  
Bellavance Inc. 723-7877  
EBEQ Ltée 723-3066

**Appareils Ménagers (Réparations)**  
Service d'appareils ménagers Enr. 723-7577

**Armoires de cuisines**  
Armoires de la Pointe Enr. 723-2734  
Ebénisterie D.C.G. Ltée 724-8944  
Les Entreprises A.B.R. Inc. 723-5936

**Miralis**  
Jos Beaulieu et Fils 723-2673  
Rénovateur Rona Paul Martin 723-0141

**Articles de bureau**  
Bellavance Inc. 723-7877  
Imprimerie Gilbert Ltée 723-2121

**Assurance-Vie**  
Canada-Vie 724-4418  
192, Saint-Germain Est

## B

**Bateau**  
Les Navigateurs J.E.L. Ltée 722-5011

**Bibliothèque**  
Bibliothèque municipale 724-3164

**Bureau de Poste**  
Bic 736-4988  
141 Saint-Jean-Baptiste

**Luceville**  
Rue des Erables 739-4146

**Rimouski**  
180 de la Cathédrale 723-2503

**Saint-Fabien**  
Saint-Fabien 869-2925

**Brasserie**  
Marcel Jacob 723-6810  
Molson-Laurentide

## C - D - E

**Canada-Vie**  
192, Saint-Germain Est 724-4418

**Cartes de souhaits - Cadeaux**  
Bellavance Inc. 723-7872  
La Grande Place

**Centre Civique** 724-3163

**Centre d'Achats**

**Carrefour Rimouski**  
Adm. 722-6666

**Cooprix**  
Adm. 723-1977

**Galeries G.P.**  
Adm. 722-7511

**Grand Place**  
Adm. 723-9803

**Place Saint-Germain**  
Adm. 723-6591

**Place Saint-Germain**  
Adm. 723-4062

**Plaza Arthur-Buies**  
Adm. 722-8122

**Chambres à louer**  
Bureau de location Enr. 723-3866

**Clinique D'Electrolyse**  
Monique Desjardins Dancause 723-9133

**Concessionnaire**  
Morneau Sport 723-8681  
Moto ski Can Am

**Construction**  
Construction Moco Ltée 723-6249  
Les Constructions Clébert Inc. 724-4225

**Décoration intérieure**  
Eden du Décor Enr. 723-4433  
114A Saint-Germain O.  
Décorateurs diplômés 723-5075  
Fémina Enr. 723-2773  
Foyer du Textile 722-7566  
La Maison du Décor Enr. 723-6446  
Tapis Ouellet Inc.

**Ebénisterie**  
Ebénisterie DCG Ltée 724-8944

**Eglises**  
Bic 736-4309  
Presbytère - 28 Saint-Valérien

**Presbytère Saint-Valérien** 736-4713

**Esprit-Saint**  
Presbytère Esprit-Saint 779-2233  
Presbytère Lac-des-Aigles 779-2181  
Presbytère Trinité-des-Monts 779-2040

**Luceville**  
Presbytère Luceville 739-4332  
Presbytère Saint-Donat 739-4551  
Presbytère Sainte-Luce 739-4363

**Rimouski**  
Eglise Chétienne Evangélique 723-7677  
Presbytère Nazareth 723-7121  
Presbytère Pointe-au-Père 723-2962  
Presbytère Sacré-Coeur 723-2853  
Presbytère Saint-Agnès 723-7752  
Presbytère Saint-Anaclet 723-2883  
Presbytère Saint-Germain 723-6539  
Presbytère Sainte-Odile 723-7165  
Presbytère Saint-Pie X 723-6951  
Presbytère Saint-Robert 723-7809  
Presbytère Saint-Yves 723-3851  
Témoins de Jéhovah 723-9678

**Sainte-Blandine**  
Presbytère Sainte-Blandine 735-2022  
Presbytère de Saint-Narcisse 735-2860

**Saint-Fabien**  
Presbytère Saint-Eugène 869-2022  
Presbytère Saint-Fabien 869-2818  
Presbytère Saint-Fabien sur mer 869-2407

**Saint-Gabriel**  
Presbytère Les Hauteurs 798-4224  
Presbytère Saint-Charles Garnier 798-4345  
Presbytère Saint-Gabriel 798-4901  
Presbytère Saint-Marcellin 798-4354

**Saint-Simon**  
Presbytère Saint-Mathieu 736-2022  
Presbytère Saint-Simon 738-2917

**Electricité**  
Hydro-Québec  
secteur Bas St-Laurent  
Service à la clientèle  
376 Cathédrale, Rimouski 723-1129  
Relations publiques  
335 ouest, St-Germain, Rimouski 724-1216

**Electricien**  
Roger Desjardins Inc. 723-1717  
Les Electriciens L. Pelletier et Fils Inc. 723-6245

**Entrepreneur en construction**  
Résidentiel  
Habitation Bobi inc. 722-5155

**Entretien ménager**  
Conciergerie Mobile Inc. 724-4557

## F - G - H

**Fleuriste**

**Fourrures**  
Talon Ltée 723-6591  
Entreposage  
Réparation  
Vente

**Freins**  
Service A. Michaux 723-2365

**Garage (silencieux)**  
Centre du silencieux M.G. Inc. (Thruway) 724-7744  
Service A. Michaud  
Silencieux Minute 723-2365

**Hebdomadaires régionaux**  
Chandler 723-4800  
Le Havre (Sylvie Ruest)  
Edmundston 723-4800  
La République (Sylvie Ruest)  
Gaspé 723-4800  
Le Pharillon (Sylvie Ruest)  
La Pocatière 723-4800  
Le Kamouraska (Sylvie Ruest)  
New-Richmond 723-4800  
Le Chaleur (Sylvie Ruest)  
Rimouski 723-4800  
Le Progrès-Echo (Sylvie Ruest)

**Hôpital**  
Hôpital de Rimouski  
Renseignements 724-8346  
Urgence 724-8574  
Clinique externe 724-8561

## I - J - K

**Immeubles**  
Immeubles G.L.M.C. Inc. 722-4646

**Imprimerie**  
Bellavance Inc. 723-7880  
Imprimerie Bellavance 723-7877

**Kiosque d'Information**  
Touristique 724-3212

## L - M

**Librairie**  
L'Alphabet Inc. 723-8521  
Cathédrale  
L'Alphabet Inc. 724-6352  
Carrefour  
Librairie Garneau Ltée (Grande Place) 723-8282

**Machinerie de Bureau**  
Bellavance Inc. 723-7877

**Matériaux de construction**  
Matériaux BGB Ltée 722-7744  
Rénovateur Rona Paul Martin 723-7622  
723-0141

**Meubles**  
Meubles Marc Côté Inc. 723-0166  
245, Michaud Rimouski

**Merceries**  
Marcel Duchesne Inc. 723-7827  
188, Evêché Ouest  
L'élégance au masculin

**Municipalités**  
Municipalité de Pointe-au-Père  
Administration 724-7723  
Feu 723-8811  
Police 723-9221

**Municipalité de Rimouski-Est**  
Administration 723-8388  
Police 723-9221  
Pompier 723-8811

**Municipalité de Saint-Anaclet**  
Administration 723-2816  
Feu (jour) 723-7342  
Feu (soir) 723-2816  
Police 723-9221

**Municipalité de Sainte-Odile** 723-4624

## N - O - P

**Nettoyeur**  
Nettoyeur Saint-Robert 723-6577  
Service de nettoyage professionnel  
Valet Service Eclair Inc. 723-2247

**Nettoyeur de Tapis**  
Jean-Yves Ross Enr. 723-7683

**Opticien d'Ordonnances**  
Clermont Dionne 723-8411

**Orgues et pianos**  
Studio Baldwin 723-7534  
140, Saint-Barnabé, Place Simpsons Sears 722-8814

**Papeterie**  
Bellavance Inc. 723-7877  
Librairie Garneau Ltée 723-8282

**Photographe**  
Gérard Canuel Photographe 724-4859  
40, Place Saint-Germain Est

**Pneus**  
Alignement Chalifour 723-9828

**Police**  
Cité de Rimouski 723-3311

**Pompier**  
Caserne de Rimouski 723-3311

**Portes et Châssis**  
Centre du châssis de Rimouski Enr. 724-7791  
Matériaux BGB Ltée 722-7744  
723-7622

**Miralis**  
Jos Beaulieu et Fils 723-2673  
Rimouski Fenêtres Enr. 723-0944

## Q - R - S

**Quincaillerie**  
Matériaux BGB Ltée 722-7744  
723-7622

**Rénovateur Rona Paul Martin** 723-0141

**Recouvrement de plancher**  
Beaulieu Décor Inc. 723-9487  
Jean-Yves Ross Enr. 723-7683  
Romuald Turgeon et Fils Inc. 723-8174  
Tapis Ouellet Inc. 723-6446

**Réfrigération**  
Les Equipements GRL Enr. 724-7711  
Division Réfrigération GRL 724-7711

**Rembourreur**  
Sacré-Coeur Rembourrage Enr. 724-8091  
Rimouski Rembourrage Enr. 723-4217

**Roulotte de voyage**  
Service Bernard Saucier Inc. 723-3213

**Salon de Coiffure**  
Salon Unisex 723-6632  
Toi et Moi Enr. 724-9211  
Plaza Arthur-Buies

**Sérigraphie**  
Desross Inc. 722-6488

**Station service**  
Service Bernard Saucier Inc. 723-3113  
Service Shell Ruest Inc. 723-6094

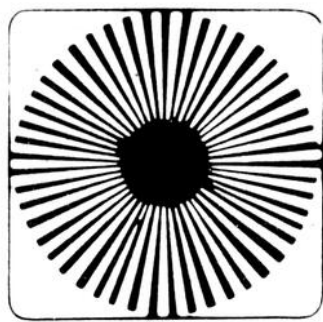
# les petites annonces

**722-5031**

Le **PROGRÈS ÉCHO**

Pour la publicité:  
**192 St-Germain Est**  
**723-4800**

Autos et motos à vendre  
Cartes d'affaires  
Cartes professionnelles  
Chambres à louer  
Dates à retenir  
Demandes d'emplois  
Divers  
Divers à vendre  
Immeubles à vendre  
Logis à louer  
Offres d'emplois



# services communautaires

## •Messes

**Nazareth:** 19 h (samedi); 9 h 30 et 11 h (dimanche).  
**Pointe-au-Père:** 19 h 30 (samedi); 8 h, 9 h, 10 h, 11 h 30, 17 h et 19 h 30 (dimanche).  
**Sacré-Coeur:** 19 h 15 (samedi); 9 h 30, 11 h et midi (dimanche).  
**Sainte-Agnès:** 19 h 15 (samedi); 9 h 30, 11 h et 19 h 30 (dimanche).  
**Saint-Anaclet:** 19 h 15 (samedi); 9 h 30, 11 h (dimanche).  
**Saint-Germain:** 19 h 30 (samedi); 8 h, 11 h et 17 h (dimanche).  
**Sainte-Odile:** 19 h 15 (samedi); 9 h 30, 11 h (dimanche).  
**Saint-Pie X:** 19 h 15 (samedi); 10 h, 11 h 30 et 19 h 30 (dimanche).  
**Saint-Robert:** 19 h 15 (samedi); 10 h, 11 h et 19 h 15 (dimanche).  
**Saint-Yves:** 19 h (samedi); 9 h 30, 11 h et 19 h (dimanche).  
**Bic:** 19 h 30 (samedi); 9 h 30 et 11 h (dimanche).

## •Téléphones-Ville de Rimouski

Tous les services: 723-3313. Direction générale: 724-3171. Greffe: 724-3125. Police-urgence: 724-3212. Police et pompiers: 723-3311. Conseil économique: 724-3130. Programme d'amélioration de quartiers: 724-3173. Travaux publics: 724-3134. Urbanisme: 724-3137. Voirie: 724-3140. Loisirs: 724-3173. Animateur sportif: 724-3159. Animateur culturel: 724-3162. Bibliothèque: 724-3164. Animateur de plein air: 724-3169. Loisirs de Nazareth: 724-3263. Loisirs de Sacré-Coeur: 724-3274. Loisirs de Sainte-Odile: 724-3272. Loisirs de Saint-Robert: 724-3273. Loisirs de Sainte-Agnès-Nord: 724-3275. Loisirs de Sainte-Agnès-Sud: 724-3240. Pavillon sportif: 724-3220. Colisée: 724-3228. Informations au Colisée: 724-3217. Corporation du Colisée: 724-3216. Tennis intérieurs: 724-3269. Piscine: 724-3480. Piscine de Saint-Germain (été): 724-3266.

## •Téléphones-Municipalités

Le Bic: 736-5833 (administration); 736-4807 (feu); 736-4833 (loisirs).  
 Pointe-au-Père: 724-7723 (administration); 723-8811 (feu); 723-9221 (police); 723-4018 (loisirs).  
 Rimouski-Est: 723-8388 (administration); 723-9221 (police); 723-8811 (feu); 724-6417 (loisirs).  
 Saint-Anaclet: 723-2816 (administration); 723-2826 (feu); 723-2822 (office municipal d'habitation); 723-9221 (police); 723-2816 (pompiers); 722-4911 (centre communautaire).  
 Sainte-Odile: 724-4925 (administration).  
 Sainte-Luce: 739-4317 (administration).  
 Saint-Fabien: 869-2950 (administration); 869-2848 (garage).  
 Sainte-Blandine: 735-2752 (administration).  
 Luceville: 739-3566 (administration); 739-3566 (feu); 739-3755 (pavillon).  
 Saint-Narcisse: 735-2638.

## •Téléphones-santé

**Hôpital:**  
 Urgence: 724-8574;  
 Renseignements: 723-7851  
 Admission: 724-8461;  
 Cardiologie: 724-8557;  
 Clinique externe: 724-8561;  
 Département de santé communautaire: 724-8454;  
 Rendez-vous: 724-8951;  
 Tous les services: 723-7851.

## Cliniques:

Cardiologie: 724-4555;  
 Chirurgie: 723-6834;  
 Gynécologie: 723-2154;  
 Médecine familiale: 723-5272;  
 Pédiatrie: 724-4221;  
 Ophtalmologie: 723-4515;  
 Urologie: 723-2729;  
 Clinique médicale: 724-4672;  
 Orthopédie: 723-8680;  
 Vétérinaire: 724-4954.  
 CRSSS: 724-5231;  
 CSS: 723-1250.  
 Ambulances: 723-2242, 722-5133.

## •Téléphones-Transports

Via Rail: 724-4451. Autobus Voyageur: 723-4923. Logistec Inc (Fort Mingan et Fort Lauzon): 723-7701. Québécois: 723-3374. Airgava: 722-4666. Air Satellite: 722-6161. Taxis: 723-3344, 723-2255, 723-1122, 736-5884 (Bic).

## •Téléphones utiles

**Education:**  
 Commission scolaire La neigette: 723-5927;  
 Commission scolaire régionale du Bas Saint-Laurent: 723-9268;  
 Collège de Rimouski: 723-1880;  
 Université du Québec: 723-1986;  
 Institut national de la recherche scientifique (INRS-Océanologie): 724-1650;  
 Institut maritime du Québec: 724-2822.

## Presbytères:

Nazareth: 723-7121;  
 Pointe-au-Père: 723-2962;  
 Sacré-Coeur: 723-2853;  
 Sainte-Agnès: 723-7752;  
 Saint-Anaclet: 723-2883;  
 Saint-Germain: 723-6539;  
 Sainte-Odile: 723-7165;  
 Saint-Pie X: 723-6951;  
 Saint-Robert: 723-7809;  
 Sainte-Luce: 739-4363;  
 Luceville: 739-4332;  
 Sainte-Blandine: 735-2022;  
 Saint-Narcisse: 735-2860;  
 Saint-Fabien: 869-2818.

## Autres téléphones:

Conseil régional de développement: 724-6440;  
 Conseil des loisirs de l'Est du Québec: 723-5036;  
 Conseil populaire des communications: 724-2642;  
 Conseil de la culture de l'Est: 722-6246;  
 Conseil régional de l'environnement: 722-6244;  
 Chambre de commerce de Rimouski: 723-2322.

## •Horaires-Transport

TRAIN:	De Halifax	De Mont-Joli	De Montréal
Mont-Joli	01.10	07.30	22.20 08.10
Luceville		07.54	21.56
Rimouski	01.31	08.07	21.25 07.33
Le Bic		08.22	21.22
Saint-Fabien		08.35	21.00

## AUTOBUS: (interurbain)

Vers l'ouest  
 09.10: Local Montréal  
 Express Québec  
 13.10: Local Québec  
 13.50: Express Québec et Montréal  
 16.10: Local Québec (vendredi et samedi)  
 18.15: Express Québec et Montréal  
 23.45: Local Québec  
 23.55: Express Montréal  
 Vers l'Est  
 06.10: Gaspé-Nord via Murdochville  
 Gaspé-Sud via Carleton et Percé  
 13.15: Causapscal (vendredi)  
 17.20: Gaspé-Nord vis Rivière au Renard  
 Gaspé-sud via Carleton et Percé  
 22.10: Causapscal - Sainte-Anne-des-Monts  
 02.20: Sainte-Anne-des-Monts (sauf le samedi)

## AUTOBUS (VILLE)

Départ de Place des Vétérans à toutes les heures du lundi au samedi. En après-midi et en soirée le dimanche.

## BATEAUX:

Rivière-du-Loup, Saint-Siméon:  
 De Rivière-du-Loup De Siant-Siméon  
 (du 1er déc. au 8 jan.)

	09.00	13.00	11.00	15.00
Fort Mingan et Fort Lauzon:				
De Rimouski, le mardi:	20.00			
De Sept-Iles, le mercredi:	17.00			
De Hâvre Saint-Pierre, le jeudi:	09.00			
De Rimouski vers l'Île d'Anticosti: tous les dix jours et demi				

	De Matane	De Godbout
Dimanche au mercredi	08.00	11.00
Jeudi	08.11	20.00 11.00
Vendredi	11.00	08.00-14.00
Samedi	08.00	11.00
Matane - Baie-Comeau		
De Matane De Baie-Comeau		
du lundi au vendredi	12.00-19.00	11.30-18.30
Samedi	10.30 - 17.30	10.00-17.00
Dimanche	18.00	17.30

## •Levers et couchers du soleil

JOUR ET DATE	LEVER	COUCHER
Jeudi 22 janvier	07h16	16h17
Vendredi 23 janvier	07h14	16h18
Samedi 24 janvier	07h13	16h20
Dimanche 25 janvier	07h12	16h21
Lundi 26 janvier	07h11	16h23
Mardi 27 janvier	07h10	16h25
Mercredi 28 janvier	07h09	16h26

# index régional

## T - U - V

<b>Tapis</b>	
Tapis Ouellet Inc.	723-6446
<b>Télévision (service)</b>	
MSP Electronique Enr.	722-8373
<b>Peinture</b>	
Matériaux BGB Ltée	722-7744 723-7622
<b>Tissus</b>	
Tissus Lemieux Enr.	722-8811
<b>Transports</b>	
Aréoclub de Rimouski Inc.	724-6812
Autobus Voyageur	723-4923
Avion Taxi Enr.	
Mont-Joli	775-3200
<b>Société des Traversiers du Québec</b>	
Division: Matane - Baie-Comeau - Godbout	
Réservation	562-6344
Appareils sans frais	1-800-252-2420
<b>Via Rail Canada Inc.</b>	
Arrivées et Départs des trains	724-4451
Colis	723-2201
<b>Vétérinaire</b>	
Clinique Vétérinaire Saint-Pierre Enr.	724-4954
Soins pour grand animaux et pour chiens et chats.	
Hôpital Vétérinaire de Rimouski	
Soins pour chiens et chats	724-5911
<b>Ville</b>	
<b>Cité de Rimouski</b>	
Administration Générale	723-3313

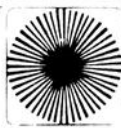
<b>Colisée</b>	
Adm	724-3228
Garage Municipale	724-3140
Greffe	724-3125
Loisir et culture	724-3173
<b>Nazareth</b>	
Loisirs	724-3267
<b>Sacré-Coeur</b>	
Loisirs	724-3274
<b>Sainte-Odile</b>	
Loisirs	724-3272
<b>Saint-Robert</b>	
Loisirs	724-3273
<b>Sainte-Agnès Nord</b>	
Loisirs	724-3275
<b>Saint-Agnès Sud</b>	
Loisirs	724-3240
<b>Pavillon Sportif</b>	724-3220
<b>Piscine Municipale</b>	724-3265
<b>Piscine Saint-Germain</b>	
Été seulement	724-3266
<b>Secteur sociaux culturel</b>	724-3162
<b>Sécurité publique</b>	724-3212

<b>Vitrierie</b>	
Vitrierie du Bas du Fleuve Inc.	723-6878
Vitrierie Georges Pineau Inc.	724-2315
Vitrierie Morin Inc.	722-7124

<b>Vitres</b>	
Vitres d'auto Fortier Inc.	723-2682

## W - X - Y - Z

Vous voulez notre nom dans ce répertoire durant toute l'année (52 semaines consécutives). Il vous suffit d'appeler au Progrès-Echo à 722-5031 et de demander Lino Paradis.



## petites annonces

### LES PETITES ANNONCES

#### Combien? Quand?

Les petites annonces classées se paient toujours avant publication.

Prix fixe de \$2 pour un maximum de 20 mots; l'adresse et le numéro de téléphone sont gratuits.

Pour le même nombre de mots, une petite annonce encadrée de 1 colonne sur 1 1/2 pouce de hauteur coûte \$8.

Toutes les petites annonces doivent arriver à nos bureaux au plus tard à 13h., le lundi. Nos bureaux sont ouverts le midi, les vendredis et lundis.



### MAISONS A VENDRE

A VENDRE Maison mobile avec portique, et cabanon. Peut être vendue meublée ou non meublée, Commode 1974, tapis mur à mur sauf cuisine. Très bien entretenu. Bic, 37 Camping Lavoie, tél.: 736-5184.

A VENDRE Demi duplex, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, remise, terrain 50' X 90'. 438 Casault. Tél.: 724-5845 après 5 h

A VENDRE Ferme laitière à Saint-Simon, 400 acres, 200 culture. Troupeau Holstein contrôlé 56 têtes. Quota 375,000 lbs avec équipement et machinerie. Tél.: 738-2317.

AUBAINE Devenez propriétaire d'une maison mobile 68 X 14, 1973. Chauffage à air chaud à l'huile. Condition 7,000 comptant, balance financer directement du vendeur en première hypothèque \$150 ois pendant 4 ans. Tél.: 735-2769 après 7 h et demander Donald

A VENDRE Située à Sainte-Luce sur mer, maison style Suisse, 2 étages, 8 pièces, 2 salles de bain, chauffage électrique, magnifique vue sur la mer. Terrain paysagé 150' X 85' acheteur sérieux seulement. Après 18 h communiquer à 739-3644.

A VENDRE Maison mobile, Bonaventure 1979, 14 X 68, située à Rivière-Hâtée, vendue meublée ou non meublée, prix à discuter. S'adresser à 724-4446, demandez Renaud ou après 5 h à 736-5220.

A VENDRE Maison de chambres, 24 pièces dont 14 chambres, située au 300 avenue de la Cathédrale. Tél.: 724-6882.

A VENDRE Maison avec revenu d'un logement, Avenue Richelieu, Pointe-au-Père ouest, balance d'hypothèque à 8 1/4 % fixe, balance de paiement

négociable. Tél.: 724-6993 ou 629-3644.

A VENDRE Maison neuve située à Saint-Pie X, bonne condition. Plan d'habitation Antonio Lévesque. Tél.: 723-2504.

PARTICULIER SPECIAL A VENDRE - Maison unifamiliale de 4 1/2, viens tout juste d'être complètement refait à neuf, très chic, tapis foyer, fini stucco, poutre en bois naturel au plafond, armoire en pin nouveau naturel, chauffage électrique, très bien isolée solage, très beau terrain paysagé, avec gros arbre, semi-meublée prix \$23,000, seulement \$5,000 comptant et le reste \$235, par mois. Pour visiter rendez-vous à 109 rue des Sables, Rocher Blanc, Sacré-Coeur ou tél.: 724-5796.

A PERCE 6 cabines, 6 motels, 1 maison, à vendre tout d'un bloc. Prix à discuter. Tél.: 782-2811.

A VENDRE Maison neuve directement du propriétaire. Taux d'intérêts 11 1/4 % avec revenus. Tél.: 723-4715

A VENDRE Maison mobile, Leader, 62' x 12', trois chambres, située au Camping Lavoie, Rivière-Hâtée. S'adresser à 736-5813

A VENDRE Chalet 20 X 24, à Saint-Narcisse, au lac petit Ferre. Tél.: 735-2982.

A VENDRE Roulotte Citation de 18 1/2 pieds, année 1977, chauffage électrique et au gaz. Tél.: 723-8444 après 5 h ou 724-4541 et demandez Rodrigue

### LOGEMENTS, A LOUER

A SOUS-LOUER Logement 3 1/2, chauffé, meublé, éclairé, \$185 (00) ois, situé au 107 Saint-Germain est

Libre le 1er février. Tél.: 723-5641 après 5 h.

**A SOUS-LOUER** Logement 3 1/2 avec possibilité de renouveler le bail, meublé, chauffé, éclairé, stationnement déblayer. \$200. mois, Pointe-au-Père. Tél.: 722-8135 après 5 h.

**A LOUER** Logement 3 1/2, semi-meublé, libre le 1er mars, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, laveuse-sécheuse, poêle, réfrigérateur, intercom. Pour informations, 722-6448 de 9 h 30 à 5 h 30 et 724-8846 de 7 h à 10 h p.m.

**A SOUS-LOUER** Pour cause de départ, Saint-Pie X: logement à sous-louer, non meublé, chauffé, éclairé, 4 1/2 pièces, \$310.00 par mois. Libre le 1er février. Tél.: 722-8074

**A LOUER** Logement neuf 4 1/2, situé à Sainte-Odile. S'adresser à 723-9676

**A LOUER** Maison 5 1/2, situé au 375 rue du Fleuve, Pointe-au-Père, sur le bord de la mer, grand terrain. Tél.: 723-1234.

**A LOUER** Maison unifamiliale 32 X 40, avec foyer, tapis, chauffage électrique, 6 pièces, disponible le 1er février 1981. Prix \$365.00 par mois, non chauffé et non éclairé. Terrasse Bon Air, Pointe-au-Père. Tél.: 775-4422 le soir après 17 h. **A LOUER** Local commercial, au centre-ville, 2,500 pi. ca. avec 600' d'entrepôt, libre le 1er mars. Tél.: 723-7827 Marcel Duchesne.

**A VENDRE OU A LOUER** Local commercial, situé au 239 Saint-Jean Baptiste ouest, 1800 pi. ca. peut-être fractionné pour la location. Tél.: 724-2789.

**A LOUER** Espace commercial pour salon de haute coiffure pour dames, situé au centre-ville, rue Saint-Germain est. Pour de plus amples informations 723-6681.

**A LOUER** Entrepôt et local commercial. Tél.: 723-7843 et demander M. Paradis ou M. Belzile.



**CHAMBRES A LOUER**

**A LOUER** Chambre, tapis mur à mur, cuisine et chambre de bain, laveuse, sècheuse, pour jeune homme qui travaille. Place tranquille, Pointe-au-Père près de Rimouski-est. Tél.: 724-4226.

**A LOUER** Chambre située face à la polyvalente Paul-Hubert, entrée indépendante, permission de cuisiner. Libre immédiatement, endroit tranquille. Tél.: 724-8817 après 6 h.

**A LOUER** 2 chambres situées à 252, du Rosaire, idéal pour étudiant (e) de l'Université ou du C.E.G.E.P. \$30.00 par semaine. entrée privée, facilité de cuisiner. Tél.: 724-9192 ou 722-7634.

**A LOUER** Belles chambres ou doubles, meublées, chauffées, éclairées, permission de cuisiner, réfrigérateur individuel, lavabo, entrée indépendante, stationnement. Situées à divers endroits du Centre ville; rue de la Cathédrale, Saint-Germain, Evêché (près du Cegep) Saint-Ursule (près de l'Université) Léonard, Blais, Jean-Brillant, (près édifice provincial). Tél.: 723-3866 ou s'adresser au bureau de location au 283 est Saint-Germain.

**A LOUER** Chambres, 474 boul. Saint-Germain ouest, près restaurant Petit Bedon. Tél.: 723-6876 ou 724-8029.

**A LOUER** Chambre meublée, permission de cuisiner, poêle fourni, endroit tranquille, au 300 avenue de la Cathédrale, Rimouski. Tél.: 724-6882.

**A LOUER** Chambre aménagée pour faire la cuisine, poêle, réfrigérateur, service laveuse et sècheuse, stationnement, prix \$125.00 mois. Tél.: 723-4571.

**A LOUER** Chambre située au centre-ville. Permission de cuisiner. Communiquer à 722-4577 (jour) et 723-1950 (soir)

**A LOUER** Belle chambre, tapis mur à mur, accès à la cuisine, permission de cuisiner, située entre l'édifice du Gouvernement Provincial et le Carrefour Rimouski. Tél.: 723-7006.

**A LOUER** Chambre située près de l'Université. Libre immédiatement. Endroit tranquille. Tél.: 724-7342 après 5 heures.



**VOITURES A VENDRE**

**A VENDRE**

Chevrolet Pick-up 1980, 7,000 km. Prix \$6,500.00 Service D. Rousseau 723-2233.

**A VENDRE** Honda Prélude 1979, toit ouvrant électrique 45,000 km, prix à discuter, acheteur sérieux seulement. Tél.: 723-5418 après 5 h. Peut accepter échange.

**A VENDRE** Winebago - 28 pieds 1977, parfaites conditions, 25 mm. Génératrice 5,000 watts, air Climatisée, garantie Al par le vendeur. Tél.: 724-9192 le jour ou 722-7634 le soir.

**A VENDRE** Pick-up Chevrolet Crew Cab - 4 portes, moteur 350, 17 milles au gallon, très économique, roues mag, 7 pneus Michelin été 9.50 - 16.5 et 4 pneus hiver 9.50 - 16.5, mécanique Al garantie par le vendeur, très propre. Tél.: 724-9192 le jour ou 722-7634 le soir.

**A VENDRE**

Chevrolet Pick-up 1978, Diesel, 60,000 milles, prix \$4,100.00 Service D. Rousseau 723-2233.

**A VENDRE** Pontiac Ventura 1972, moteur 350, 2 barils, Américain, double "exass" en excellente condition. Tél.: 723-2676.

**A VENDRE** Buick Skylark 1980, 4 cylindres, traction avant, transmission manuelle, 8,500 milles. Tél.: 723-2118 après 17 h 15.

**A VENDRE** Gremlin X 1974, 6 cylindres, 42,000 milles. Prix à discuter. Tél.: 724-3003.

**A VENDRE**

Toyota Corolla, 1978, automatique. Prix 3,100.00 Service D. Rousseau 723-2233.

**A VENDRE** Plymouth Volare Station W. 1977, bleu, 55,800 Km, 2 ailes neuves en surplus. Prix \$2,700.00. Tél.: 736-5174 le soir.

**A VENDRE** Dodge Challenger 1973, moteur 318, 35,000 milles, transmission changée. Acheteur sérieux. Tél.: 739-3780.

**A VENDRE** Van Dodge TD 100, mécanique en mauvais état, extérieur bien équipé, intérieur aménagé. Tél.: 723-7967 ou 722-6464 demander Alain Martel.

**A VENDRE**

Datsun 510, 1978, manuel 4 vitesses, prix \$3,250.00 Service D. Rousseau 723-2233.

**A VENDRE** Mercury Météor 76, en très bon état, prix à discuter. Tél.: 736-4714.

**A VENDRE** 4 X 4, Scout II International, année 1978, de Luxe, 23,000 milles bien équipé, acheteur sérieux seulement. Tél.: 723-9549.

**A VENDRE** Grand Prix 1978, SJ 301-2B, 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été, 66,000 Km, très bonne condition. Prix: \$5,000 à discuter. Tél.: 724-7796

**A VENDRE**

Honda Accord, 1978 manuel, prix \$4,125.00 Tél.: Service D. Rousseau. 723-2233.

**A VENDRE** Pinto 1972, millage 42000 milles, transmission automatique avec quatre pneus d'hiver. Aussi moteur de Pinto 2.3 cc avec pièces de

1973. Cause de départ, tél.: 736-5184.

**A VENDRE** Pontiac Lemans 1974, 350 p.c. couleur blanc, siège baquet, stéréo-tape, C.B. en ordre, acheteur sérieux seulement. Tél.: 723-2769.



**DIVERS A VENDRE**

**ANTIQUITES** A vendre: 2 pianos à bas prix, ensemble salle à dîner en acajou, 10 pièces Secrétaire Roll Top. Poêle à bois chromé avec toiles de céramique et autres. Ensemble de chambre à coucher en noyer, comprenant lit 54', commodes Monsieur et Madame et 2 tables de chevet. Armoires de pin ainsi que choix complet de meubles, vaisselle, bibelots, etc. vente de liquidation réductions de 15% à 50% - Boutique Souvenance Plaza Arthur Buies.

**A VENDRE** Chiots collie pur sang, vaccinés et vermifugés, âgés de 7 semaines. Très doux pour les enfants. Tél.: 772-6248.

**A VENDRE** Manteau de vison "Bleu Saphir" avec chapeau, à l'état neuf, taille 9-10 ans, prix \$650.00. Tél.: 723-1373 le soir.

**A VENDRE** Motoneige neuve, Jag 3000, 1980, 150 milles, au compteur, comprenant une toile, un compresseur, un odomètre, très bonne occasion, raison maladie. Bur. 723-7903 ou rés. 723-5623.

**A VENDRE** Machine à coudre Singer, parfait état, avec mallette, contrat de service de 3 ans, bon prix. Tél.: 724-4456 bur et 722-8988 rés.

**A VENDRE** Ancien piano, en très bon état. Tél.: 724-2789.

**A VENDRE** Sauna Royal, à l'état neuf, gr. 4 X 6. Tél.: 629-2585.

**A VENDRE** Terrain 80,000 pi. ca. rang du sommet, Rimouski. Tél.: 1-514-372-6317.

**A VENDRE** Pièce de Volkswagen, Super Beetles 1973, ainsi que transmission refaite à neuf l'automne passé. Tél.: 723-3915.

**A VENDRE** Moto 350 Yamaha 1974, 4 pneus radiaux 5-série 60, avec 4 roues mag, presque neuf. Tél.: 779-2313 Vallier.

**A VENDRE** Congélateur 20 pi. cu. \$175.00. Tél.: 735-2605.

**A VENDRE** Sets de cuisine, de salon Style Colonial à l'état neuf, laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur, table de salon. Tél.: 723-1399 ou 723-8681.

**A VENDRE** Lave-vaisselle Westinghouse portatif - jaune \$250. et Canon Moteur Caméra, 3 photos seconde \$120. Après 6 heures tél.: 724-5146.

**A VENDRE** Mag avec pneus 13 po. d'été, neufs. Tél.: 723-3903.

**ATTENTION** Remises en bois, gr. 8' X 6', 8' X 10', 8' X 12', 8' X 14' autres grandeurs sur demande. Remise du B.S.L. Enr. M. Réginald Gagnon, prop. Tél.: 869-2859 ou 869-2032.

**A VENDRE** l'annexe à l'huile, 1 réservoir à l'huile de 250 gal. ainsi que 2 barils à l'huile de 45 gallons. Tél.: 723-5805.

**A VENDRE** Poêle Franklin, acier, 26", 1 an d'usage, très propre, prix à discuter. Tél.: 723-5405 après 17 h.

**ARTISANAT A VENDRE** Couvertures, laizes, napperons. Tél.: 739-4376.

**COMPTOIRS DE MAGASIN** A vendre - toute offre intéressante sera acceptée. Tél.: 723-9251 entre 9 h 30 et 17 h 30 du lundi au samedi.

**A VENDRE** Système de son, de marque Dual Norelco, 20 watts, caisses de son 25 watts, tél.: 723-7225.

**A VENDRE OU A LOUER** Machines à écrire et à additionner, à calculer, Bellavance Inc 192, rue Saint-Germain Est. Tél.: 723-7877.

**A VENDRE** Equipement complet d'imprimerie en très bon état, et à très bonne condition. Tél.: 723-2005.

**A VENDRE** Laveuse et sècheuse, pied de lit 48 po. très bas prix. Demander Gisèle à 723-7469.

**A VENDRE** Bois de chauffage à vendre. Tél.: 724-9700 et demandez Luc.

**A VENDRE** Une cuisinière Général Electrique à \$100.00. Tél.: 723-5262.

**A VENDRE** Manteaux de fourrure à vendre. Pour informations: 724-6302

**A VENDRE** 230 blocs de ciment. S'adresser à 251 Arthur Buies O. Rimouski.

**A VENDRE** Différentes pièces de Jeep, marque Commando 74: vitres, portes, toit, radio, etc... Demandez Denis Dickner à 7237936.

**A VENDRE** Chiens pure race Sibérien Husky (3 chiots) laissés à de très bas prix. Pour information, composez le jour 735-5837 et le soir 739-8532

**A VENDRE** Beau veston sport en corduroy brun, grandeur 42, pas porté, acheté à l'extérieur, trop grand,

\$35.00 aussi patins à glace Bauer pour homme, presque neufs, pointure 10, \$20. Tél.: 723-8430.

**A VENDRE** Poêle à combustion lente Fisher. Tél.: 723-1235

**A VENDRE** Chaper avec moteur et couteau, machine à tenon, marteau oiseuse, 3 couteaux, 1/4, 3/8, 1/2, coupe-toile. Tél.: 739-4995

**A VENDRE** Special Herbage Red Indian Herbes Ltée. (Indien rouge). Lot de tisane, comprimé, liquide, onguent et supplément. 20 à 50 % d'escompte jusqu'à écoulement complet. Pour informations ou réservations ou appointment, tél.: 723-7088

**A VENDRE** Nécessaire pour shop à bois en bon état: planeur embouffeur 18 po., corroyeur 16 po., scie à ruban 24 po., machine à mortaise, machine à tenon, table à refendre et tour à bois. Prix total: \$8500. Tél.: 722-7002 ou 723-7418

**A VENDRE** Set de salon à vendre 3 morceaux, en velours, pratiquement neuf. Tél.: 724-5954

**A VENDRE** Tracteur de ferme avec souffleur, condition du véhicule A-1, acheteur sérieux seulement. Tél.: 723-8929

**A VENDRE** Cherokee Shief 1979, 13,500 milles à l'état de neuf acheteur sérieux seulement. Tél.: 724-4113 ou 723-2774.

**A VENDRE** Ramcharger 78, très bonne condition. Tél.: 723-4244.

**A VENDRE** Table de cuisine et 4 chaises, style moderne, humidificateur avec arrêt automatique en excellent état, prix raisonnable. Le jour à 723-7877 post 206 et le soir à 723-2966.

**A VENDRE** Traineau doubles pour le transport de bois avec motoneige, fabriqués entièrement de métal. Pour plus d'information, tél.: 736-4619 André Lévesque - Bic.

**A VENDRE** Différentes pièces de Dodge Colt 72; aile droite, différentiel, transmission reconditionnée, support de table avant, radio, alternateur, démarreur, pompe à gaz, chauffeferre. Demandez Denis Dickner à 723-1031 ou 723-7936.

**A VENDRE** Poêle électrique, combiné à l'huile de marque Entreprise, comme neuf et très propre. Tél.: 735-2289.



**TERRAINS A VENDRE**

**A VENDRE** Magnifique terrain payagé 85 X 95, boul. des Fleurs, Sacré-Coeur, prix révisé, venez-voir. Tél.: 722-6117 après 5 h.

**A VENDRE** Terrain pour maison-moblie, situé dans le Parc Le Villageois à Pointe-au-Père, terrain de 65' X 95' aménagé, service d'eau et d'égoût. Tél.: 724-2865 après 16 h 30.

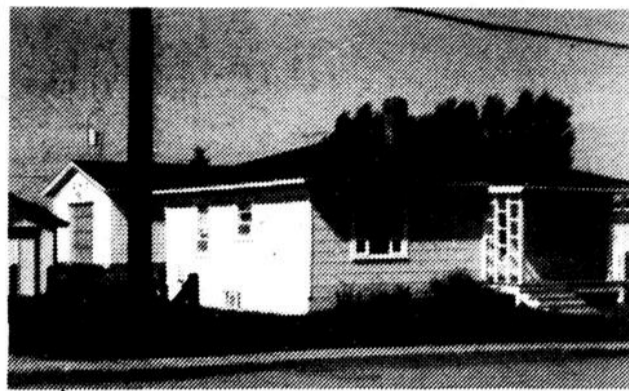
**logements à louer \***

**LOCAL COMMERCIAL POUR BUREAU**

1 de 2,500' carrés ou 2 de 1,250 pi. ca. Sous-sol d'édifice (chauffé) idéal pour entreposage.

location administration rimouski enr. 36 duchesne, rimouski, qué. \* 723-4363 \*

**MAISON À VENDRE**  
directement du propriétaire



Maison située au 44 rue Bouchard, Luceville, avec garage et terrain mesurant 65 pieds de largeur par 75 pieds de profondeur. S'adresser à 739-4949

**Terrains à vendre**

A moins de 8 km (5 mi.) du centre-ville, de ses services et de ses facilités.

**Sainte-Blandine Route 232**

Développement de 80 terrains boisés dont 15 disponibles dès maintenant.

Pour informations et visites:

- Bernard Poirier 735-2662
- Martin Poirier 722-6517
- Gilles Martin 735-5006
- Constant Proulx 723-6260

**LOGEMENTS NEUFS**

**À LOUER**

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

**722-5178**

722-4872

N.B.: A partir de janvier

- Rue de l'Eglise à Nazareth
- Arrière du McDonald
- A côté du nouveau bureau de la Sûreté Provinciale
- A côté du futur complexe de l'Hydro-Québec

**Le seul manufacturier à Rimouski**  
Pourquoi passer par un intermédiaire?



**Les Estampes du Golfe Enr.**

Manufacturier d'estampes en caoutchouc - Vente et réparation de dateurs, numéroteurs, etc... Prix à partir de \$3.50

**Epargnez \$1.00**

Sur présentation de ce bon, \$1.00 de réduction sera accordé sur l'achat au détail d'une estampe, d'un dateur ou d'un numéroteur.

Un bon par item.

162, rue Dumais, 723-5220, Rimouski

**\$ OCCASIONS D'AFFAIRES**

**ATTENTION** Personne seule désire appartement 3 1/2 ou 4 1/2 non-meublé, entrée laveuse-sécheuse, chauffé, éclairé, dans centre-ville. Tél.: 722-7861 après 17 h.

**OFFRE MES SERVICES** Pour la réparation et confection de vêtements, Rivière-Haté. Tél.: 736-5768.

**ON DEMANDE** Personne fiable pour garder à la maison, deux enfants (20 mois et 4 ans) à temps partiel, de 4 h PM à minuit. Si intéressée, s'adresser à 736-5813

**ATTENTION** Vous avez 25 ans et plus et vous désirez un revenu supplémentaire. Pour entrevue, écrire à: 482 de la ronde, Matane, G4W 3P9.

**OFFRE MES SERVICES** comme joueur de batterie (Drummer) j'ai 16 ans d'expérience. Tél.: 851-1264 demander Robert.

**AIDE FAMILIALE** Pour avoir soin de deux enfants qui vont à l'école. Entretien général de la maison du lundi au vendredi. Tél.: 723-9585 Pointe-au-Père.

**ATTENTION** Désirais garder 2 enfants chez-moi du lundi au vendredi. Tél.: 723-2725.

**OFFRE** Garderais enfant de 0 à 5 ans du lundi au vendredi de 8 h à 17 h. Saint-Pie X, près du Paul-Hubert. Tél.: 722-6293.

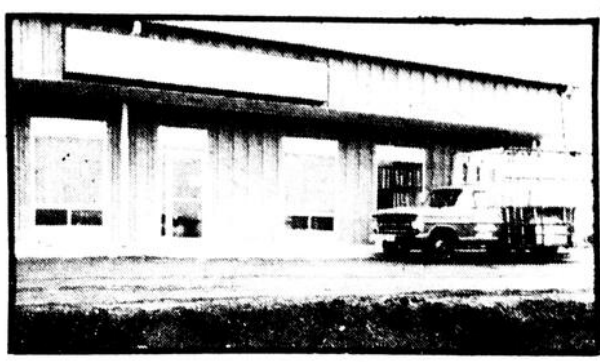
**OFFRE MES SERVICES** Pour faire du travail de secrétariat et dactylographier des textes, chez-moi. Tél.: 723-8815.

Le Centre de Services sociaux du Bas du Fleuve a besoin de familles d'accueil pour l'hébergement et l'éducation d'enfants et en particulier d'adolescents ainsi que pour l'hébergement d'adultes et de personne âgées. Pour renseignements, communiquer à 723-1250 secteur ressources.

**ACHETONS ET VENDONS** Meubles et articles usagés en bon état, s'adresser au magasin de seconde Main Enr, 208 rue Saint-Cyprien, ancien entrepôt d'Anjou. Tél.: 723-4611.

**BUREAU À LOUER**

AIR CLIMATISÉ - CENTRE-VILLE  
Situé à Place Dionne  
135 des Gouverneurs, Rimouski  
**723-1828 ou 723-3288**



*vitrierie* du  
**bas du fleuve inc.**

Président: R. Roberge

- PORTES ET FENETRES D'ALUMINIUM ET BOIS
- FACADE DE MAGASIN - MIROIRS - VERRE DE TOUS GENRES - PORTES COULISSANTES
- PLAZA INDUSTRIELLE, 2e RUE EST RIMOUSKI, 723-6878 - 723-5372
- SERVICE DE REMPLACEMENT DE 24 HRES

**À VENDRE**

Maisons neuves directement du constructeur, situées rue des Passe-reaux (Plaza Arthur Buies) aussi Sainte-Odile et Sacré-Coeur, prêts acceptés et assurés par la SCHL. Pour informations à la Construction du Golfe. Tél.: 723-6826.

**TERRAINS À VENDRE**

Terrains entièrement boisés avec services. Situés à Pointe-au-Père.

Pour informations:  
**723-4866**

Le savais-tu ?  
L'alcoolisme est une maladie.  
Tu veux boire ? C'est ton affaire  
Tu veux arrêter ? On va t'aider.

ALCOOLIQUE ANONYMES

Tél.: 723-6224



Cité de  
**Rimouski**  
BUREAU DU GREFFIER

Bureau du Directeur du Service de la Police de la Ville de Rimouski  
Rimouski, le 16 janvier 1981.

**Avis à tous les contribuables de La Ville de Rimouski**

L'article 15-28 du règlement de la circulation défend le dépôt de neige ou de glace dans les rues, sur les trottoirs et sur les places publiques de la Ville.

La Sécurité Municipale dû aux abus au cours des dernières tempêtes exercera une surveillance étroite et les contrevenants seront poursuivis selon les modalités prévues au règlement.

Une amende sera imposée et à défaut de paiement, le délinquant sera poursuivi devant la Cour Municipale.

Le directeur  
Hector O'Neill  
Service de la Protection Publique

**Locaux à louer**

BUREAUX: 700 pi.ca. pour occupation immédiate. 4000 pi.ca. pouvant être subdivisés et aménagés selon les besoins du client.  
ENTREPOT et ATELIER: 5200 pi.ca. dans un magnifique complexe immobilier polyvalent situé au 431 des Artisans dans le parc industriel de Rimouski.

VASTE STATIONNEMENT

(418) 724-4469

**SOLIMEQ**



**Maisons pour personnes âgées**

- Chambre et pension
- Service de buanderie
- Salle de divertissements
- Service d'infirmier
- Située à Rimouski-Est

Pour rendez-vous, communiquer avec Réjean à:

**722-6874**

ou Marcel Belzile à:

**723-1250**

**Votre propre patron**

**\$ 500  
700  
900**

par semaine

**MEDICO**

recherche

**DISTRIBUTEURS**

temps plein

ou partiel

selon secteur

Appelez maintenant

(514) 341-4300

(sans frais)

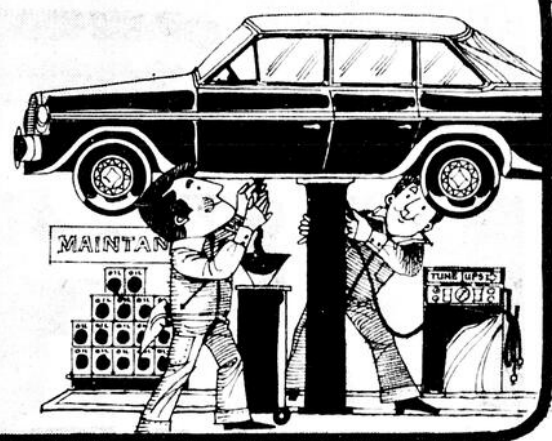
1-800-361-9041

C'est peut-être l'occasion que vous recherchez

**GARAGE ROGER BÉLANGER**

St-Simon cté. Rimouski  
Tél.: 738-2155

**SPÉCIALITÉ:** vente de pièces d'autos usagées de tous modèles.



**ISOLATION DE L'EST DU QUEBEC INC.**

30 est, Evêché, Rimouski  
722-8125  
R.E.C.O. 1473-1970

- Fibre de cellulose
- Mousse Rapco
- Laine minérale
- Isolant Giclé
- Insonorisation.

Veuillez m'envoyer de plus amples renseignements sur l'isolation.

Nom .....  
Adresse .....  
Ville .....  
Tél.: .....

**LOGEMENTS A LOUER**

LOCATION IMMÉDIATE

**BUREAUX À LOUER**

Centre Médical et  
106 rue St-Germain est

1<sup>ER</sup> FÉVRIER ET 1<sup>ER</sup> MARS

- 2 1/2 pièces meublé, lut inclus **\$220**
- 3 1/2 pièces, non-meublé tout inclus libre immédiatement **\$275.**
- 4 1/2 pièces non-meublé, tout inclus **\$300**
- 4 1/2 pièces non-meublé, tout inclus. Libre immédiatement **\$305 par mois**
- 4 1/2 pièces non-meublé, libre immédiatement **\$270**
- Chambres à louer **\$24 \$26 \$28** par semaine



Société Générale d'Administration de Rimouski (S.G.D.) Inc  
106 St-Germain E., Suite 101,  
Tél.: **723-4378**  
Administration et location d'Immeubles à logements à bureaux et commerciaux.



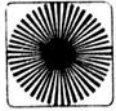
Bur.: 506-735-3303  
Rés.: 506-735-8123



**MANUFACTURIER D'ENSEIGNES LUMINEUSES VENTE - SERVICE - INSTALLATION**

Représentant à Rimouski: **Berthier Coulombe 723-2394**

113, 44e Avenue, Edmundston, N.B.



**COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE  
DU BAS ST-LAURENT**

**OFFRE D'EMPLOI  
DIRECTEUR ADJOINT  
D'ÉCOLE LANGEVIN  
ÉCOLE SECONDAIRE LANGEVIN**

L'emploi de directeur adjoint d'école secondaire comporte l'exercice de toutes les fonctions requises pour la gestion des programmes et des ressources reliées à un ou des programmes déterminés par le directeur d'école.

**Qualifications requises**

Diplôme universitaire terminal de premier cycle ou formation exigeant au moins 16 années de scolarité dans un champ de spécialisation approprié.  
Autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministre de l'Éducation.  
Cinq années d'expérience dans un emploi d'enseignant ou de professionnel selon les responsabilités du poste.

**Salaire et conditions de travail:**  
Selon l'arrêté en conseil 2902-77.

**Affectation**

Ecole secondaire Langevin.

**Disposition particulière**

Ce concours ne s'adresse qu'aux employés réguliers temps plein de la C.S.R. du Bas St-Laurent.  
Faire parvenir curriculum vitae au plus tard le 22 janvier 1981 à:

**Directeur Général,  
Commission Scolaire Régionale du Bas St-Laurent  
320 est, St-Germain  
Rimouski  
G5L 1C2**

**LOGEMENTS  
À LOUER**

Rue Saint-Pierre  
3½ et 4½ pièces  
Disponibles immédiatement.

**TÉL.: 724-6752**

**Lapointe, Pelletier, Jacques et Ross  
comptables agréés**

Jean-Yves Lapointe, C.A.  
Irvin Pelletier, C.A.  
Claude Jacques, C.A.

François Ross, C.A.  
Jacques Valois, C.A.

**SECRÉTAIRE  
COMPTABLES**

**NATURE DU TRAVAIL:**

Sous l'autorité du responsable de notre département de gestion et d'information comptable, est chargé de travaux de tenue de livres, d'implantation de système comptable et surtout d'opération d'un système-ordinateur.

**FORMATION ET EXPÉRIENCE:**

Le (la) candidat(e) devra posséder un diplôme d'études collégiales (d.e.c.) en secrétariat ou techniques administratives - option finance - pouvant se servir d'une dactylo. Une expérience antérieure dans le domaine serait un atout, mais n'est pas requise.

**SALAIRE:** Selon qualifications et expérience.

**LIEU DE TRAVAIL:** Rimouski

Faire parvenir curriculum vitae avant le 28 janvier 1981 à:

**Lapointe, Pelletier, Jacques et Ross, C.A.,  
92, 2e Rue Ouest, suite 205  
Rimouski, Québec  
G5L 8B3**

A l'attention de Madame Sylvie Fillion, Tech. adm.

**OFFRE  
D'EMPLOI**

Suite à une réorganisation sérieuse, une compagnie de renommée supérieure bien connue dans la région, est à la recherche de candidats(es).

Plusieurs postes sont à combler.  
Automobile requise  
Salaire à discuter.

Pour de plus amples informations, communiquez au numéro de téléphone suivant: 723-6964.

**A LOUER**

Espace commercial. Disponible immédiatement, au centre-ville. Pour information. Tél.: 723-6592.

**VITRO PLUS**

Tél. 723-6282  
723-2682

**VITRES D'AUTO FORTIER INC.**

Omer Fortier, prés.  
Spécialité: Vitres d'autos, Toit de vinyl, Toit ouvrant et Hublots

458, BOUL. ST-GERMAIN RIMOUSKI QUÉ.



**CEGEP DE MATANE**

Le Cegep de Matane requiert les services d'un

**ENSEIGNANT EN  
PSYCHOLOGIE**

à temps partiel, 9 périodes/semaine, pour dispenser le cours 350-914-77, relations humaines.

**Qualifications requises:**

Diplôme de 1er cycle universitaire pertinent.

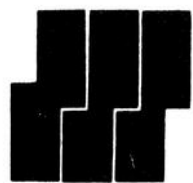
**Durée de l'emploi:**

10 semaines à compter du 26 février 1981.

**Traitement:**

Selon la convention collective des enseignants. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 30 janvier 1981 à l'adresse suivante:

**Georges E. Bouchard  
Directeur du personnel  
Cegep de Matane  
616 St-Rédempteur  
Matane, Québec.  
G4W 3P7**



**COMMIS DEMANDÉ**

Notre Compagnie est à la recherche d'un commis pour exécuter différentes tâches reliées au domaine de la construction.

Le travail consiste principalement à:  
Coordonner et distribuer matériaux et outillage sur les chantiers;

Contrôler l'inventaire de matériaux;  
Voir aux achats et ventes de matériaux;  
Divers ouvrages connexes.  
Travail permanent - Semaine de 45 hrs.

Avantages sociaux usuels: assurance groupe, bénéfices marginaux, vacances annuelles selon convention de la construction.

Salaire à discuter.  
Faire parvenir curriculum vitae à:  
Monsieur Victor Thibault, V.-P.  
Construction J.B. St-Pierre Inc.  
105 Boul. Ste-Anne, C.P. 998,  
Rimouski, Qué.  
G5L 7E1

**cegep rimouski**

**PROFESSEURS**

Le Cégep de Rimouski requiert, pour la session d'hiver 1981, les services de professeurs dans la discipline suivante:

**CONCOURS NO:**

811-420 INFORMATIQUE: 2 charges temps complet

**Qualifications requises**

Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en informatique ou une formation jugée équivalente.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature avec le curriculum vitae, avant le 29 janvier 1981 à 17 heures, à l'adresse suivante:

**Concours no 811-420 Service du per-  
Concours No 811-420  
Service du personnel  
60, rue de l'Evêché ouest  
Rimouski  
G5L 4H6**

## Locaux à louer

Pour industrie et entreposage, situé dans le parc industriel près du Carrefour Rimouski. Libre immédiatement. Possibilité de 900 pieds carrés à 2400 pieds carrés. Pour informations: 724-7262.



### RIMOUSKI REMBOURRAGE

Réginald Proulx

Spécialité rembourrage  
Vente de meubles

**ESTIMATION GRATUITE**

263 Laval Nord, Rimouski,

723-4217

**LES ENTREPRISES PERENNE INC.**

**ENTREPRENEUR GÉNÉRALE**

construction commercial  
construction résidentielle  
rénovation de tout genre  
bâtiment agricole  
service de dessin

jean-guy proulx 723-1710  
c.p. 1051 rimouski

## DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Municipalité de la Paroisse Ste-Odile de Rimouski demande des soumissions pour l'achat d'une souffleuse à neige. Les devis techniques seront disponibles au bureau du secrétaire-trésorier du lundi au jeudi inclusivement de 9.00 heures à 16.00 heures. Les soumissions seront reçues jusqu'au lundi 2 février 1981 à 16.00 heures par courrier recommandé et seront ouvertes publiquement ce même jour à 19.00 heures à la salle municipale situé sur le Chemin des Pointes à Ste-Odile. La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

**Nicole A. St-Laurent**  
Secrétaire-trésorier  
Municipalité Ste-Odile de Rimouski  
C.P. 595, Rimouski  
Tél.: (418) 724-4925

## VENDEUR INDÉPENDANT

Compagnie établie depuis 1904 cherche vendeur (avec ou sans expérience) pour les bien connus produits d'étanchéité GOODYEAR et autres articles intéressants d'entretien de bâtisses industrielles et commerciales. Hautes commissions, nombreux prospects. Considérez les avantages:

\*Les produits d'étanchéité s'appliquent à froid. L'application est beaucoup plus facile et économique que celle des produits à chaud.

\*Lorsque la commande du client dépasse 10 tonnes de 45 gallons, nous lui louons sans charge l'équipement automatique pour assurer une application encore plus rapide.

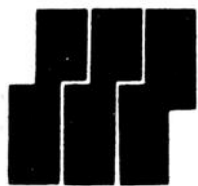
\*Notre ligne est des plus complètes incluant des produits d'étanchéité standards, des produits renforcés, au fibreglass, des aluminiums, étanchéité belles couleurs, émulsions ainsi que des produits spécialisés pour toitures plates, avec gravier en asphalte ainsi que goudron, qui ne pouvaient pas être réparés préalablement.

\*Expédition rapide de toutes commandes de notre entrepôt à Montréal.

Applications par écrit avec références à Mme Y. Paquette, Consolidated Protective Coatings, Ltd, 2300 Schenker Street, Ville La Salle, P.Q. H8N 1A2.

### Finance

ou difficulté à obtenir un prêt?  
Industriel et commercial \$25,000 à un million et plus. Conseils, résultats rapides.  
Tél.: 418- 849-7134



construction  
j. b. st-pierre inc.

cp 998 105 boul ste anne rimouski

### SPÉCIALITÉS:

- CLOISONS SÈCHES
- URÉTHANE GYCLÉE
- REVÊTEMENT IGNIFUGE "ZONOLITE 3300"
- ISOLATION RIGIDE & SEMI-RIGIDE
- PLAFONDS SUSPENDUS
- JET DE SABLE
- MAÇONNERIE
- ENDUITS
- VENTE DE BRIQUE: ALBA, CITADELLE, DOMTAR, EAST ANGUS
- VENTE DE MATÉRIAUX SPÉCIALISÉS

COMMERCIAL - INDUSTRIEL - RÉSIDENTIEL

ESTIMATION GRATUITE

## 723-2031

### À vendre ou à louer

Local commercial, situé au 239 Saint-Jean-Baptiste ouest, grandeur 1800 pi. ca. peut être fractionné pour la location.

Tél.: 724-2789

### OFFRE D'EMPLOI

Préparateur de rapports d'impôt, avec expérience, excellentes conditions de travail: taux horaire et boni, à plein temps ou à temps partiel de février à avril. s'adresser à:

Nicole Dubé  
Service BNF de déclaration  
Tél.: 723-1050

## ARMOIRES

de la  
**POINTE** enr

J.P. Coats  
SPECIALITES  
ARMOIRES ET VANITES



22, boul. Sainte-Anne  
Pointe-au-Père  
723-2734



Régie des permis d'alcool  
du Québec

## AVIS

### DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL

Selon la Loi sur les permis d'alcool, toute personne, société ou groupement de personnes visé dans l'article 60 du Code de procédure peut, par écrit motivé, assentiment et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis formulée au nom des personnes ci-après énumérées, dans les quinze jours de la publication du présent avis ou intervenir en faveur de la demande s'il y a eu opposition dans les trente jours de la publication de cet avis.

Cette opposition ou intervention doit être adressée à la Régie des permis d'alcool du Québec, case postale 190, Station B, Québec G1K 7A6.

Québec, le 9 janvier

LAJOIE, Ovide (1) Restaurant Route Rég. Lac des Aigles (paroisse)

Le président et directeur général  
Ghislain K.-Laflamme, avocat

## cegep rimouski

60 rue Lantier ouest  
Rimouski - G5L 4H6  
Téléphone: 418-723-1880

### Technicien(ne) de travaux pratiques

Le cégep de Rimouski requiert les services d'un(e) technicien(ne) de travaux pratiques pour les laboratoires de chimie et de chimie analytique, pour la période du 9 février au 15 mai 1981 (remplacement d'une personne en congé de maternité.).

#### Nature du travail

Le rôle principal et habituel de l'employé de ce corps d'emplois consiste à assister le personnel enseignant dans la préparation, la présentation, la surveillance et l'évaluation des travaux de laboratoire, de stage ou d'atelier.

#### Qualifications requises

##### Scolarité

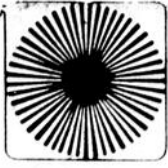
Détenir un diplôme d'études collégiales avec champ de spécialisation approprié, ou détenir un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente notamment: D.E.C. en chimie analytique ou l'équivalent.

##### Echelle de salaire

\$7.59 à \$11.99/heure selon scolarité et expérience pour une semaine de travail de 35 heures.

Toutes les personnes intéressées à cette offre d'emploi font parvenir leur curriculum vitae et le dernier bulletin cumulatif avant 17 heures le 29 janvier 1981 à l'adresse suivante:

Concours technicien de travaux pratique  
Service du personnel  
Cégep de Rimouski  
60 rue de l'Évêché ouest  
Rimouski, Qué.  
G5L 4H6



# cartes professionnelles

## notaires

### Raboin, Bellavance et Raboin

Notaires  
Conseillers juridiques

**RONALDO RABOIN LL.L.**  
**LOUIS BELLAVANCE LL.L.**  
**GILLES RABOIN LL.L.**

320, rue Saint-Germain est  
Suite 302  
Rimouski

Tél.: 723-3127

GEORGES H. DUBÉ, LL.L. JEAN GIRARD, LL.L.  
les notaires

### Dubé & Girard

conseillers juridiques

Tél.: (418) 723-3635 14, rue Saint-Germain est, Rimouski.

### Bérubé & Bérubé

Notaires

**Joseph Bérubé ll.l.**  
**Pierre Bérubé ll.l.**

30, rue de l'Évêché est, Rimouski 723-2342

### Roland Gagnon

NOTAIRE

C.P. 387  
202, ave de la Cathédrale  
Rimouski.

723-5983



Charles Gosselin, notaire  
et conseiller juridique

125 Boul. René-Lepage, Edifice B, Suite 200  
124, rue St-Germain Est Bur.: 723-2171  
Rimouski G5L 1A7 Rés.: 723-5906

## avocats

### CASGRAIN, CREVIER, BLANCHET, GAGNON & DESROSIERS, AVOCATS

184 Ave Cathédrale, Rimouski - Tél.: (418) 723-3302  
(Édifice BCN Rimouski)

André P. Casgrain, C.R.  
Marcel Crevier, M.S.C., LL.L.  
Gilles Blanchet, B.A., LL.L.  
Gilles Gagnon, LL.L.  
Gaston Desrosiers, LL.L.  
Claude Lamarre, LL.B.  
Guy Voyer LL.B.

### VALÈRE M. GAGNÉ LL.L.

AVOCAT ET PROCUREUR

124 St Germain est, Edifice B, suite 201-B  
C.P. 727, Rimouski, G5L 7C7  
Bur. (418) 724 8855 Rés. (418) 724 2840

### JEAN BLOUIN

Avocat et procureur

216, ave de la Cathédrale  
Rimouski

724-2031

### JEAN-MARIE CHASSE

B.A., LL.L., AVOCAT

10, rue de l'Évêché est, Rimouski

723-2354

### J. CLAUDE GAGNON

C.R.

### NORMAN DUMAIS

Avocats

22 rue de l'Évêché Est  
Rimouski

Tél.: 723-3179

### MICHEL TESSIER

AVOCAT

116, rue Saint-Germain ouest

723-7861

### Jeannot-H. Roy, LL.L.

AVOCAT

Suite 305  
148 St-Barnabé,  
Rimouski

Tél.: (418) 723-0434

### Gendreau, Pelletier, Lavallée, Langis, Bérubé et Savoie

AVOCATS

Marion Pelletier, LL.L., Dominique Langis, LL.L.,  
Claude-H. Gendreau, LL.L., Jacques Bérubé, LL.L.,  
Denis Lavallée, LL.L., Louis Savoie, LL.L.,

41 Evêché Ouest, Rimouski Tél.: (418) 724-4416

## comptables agréés

### Blouin & Associés, C.A.

COMPTABLES AGRÉÉS

Edifice Blouin  
212, rue Belzile  
Rimouski  
Tél.: 723-9038

Edifice Bico  
20, rue Adrien  
Amqui  
Tél.: 629-3438

### Jean-Paul Dionne

Comptable agréé

C.P. 1023, 135 des Gouverneurs  
Rimouski, P.Q. G5L 7E1

Tél. bur.: 723-1828  
rés.: 723-2775

### Desrosiers Lepage et Associés

Mallette  
Benoit  
Rondeau & Associés

COMPTABLES AGRÉÉS

ASSOCIÉS RÉSIDENTS:  
ROGER DESROSIERS C.A.  
GILLES LEPAGE C.A.

CASE POSTALE 217  
5 EST, RUE ST-GERMAIN  
RIMOUSKI, QC  
CANADA G5L 7C1  
(418) 724-4414

MONTREAL, QUEBEC, SHERBROOKE, RIMOUSKI, MAGOG, ST-  
JEROME, RICHMOND, STE-AGATHE-DES-MONTS, MONTMA-  
GNY, PORT-CARTIER, SEPT-ILES

### Lapointe, Pelletier, Jacques et Ross comptables agréés

Jean-Yves Lapointe, C.A.  
Irvin Pelletier, C.A.  
Claude Jacques, C.A.  
François Ross, C.A.  
Jacques Valois, C.A.  
Yvon Cavanagh, C.A.

Rimouski  
Galerie G.P.  
92, 2ième rue Ouest  
suite 205, Rimouski  
Tél.: (418) 722-8282

AMQUI  
37, boul. St-Benoît  
Centre professionnel  
G0J 1B0  
Tél.: (418) 629-2255

### Madore, Fortin & Associés

COMPTABLES AGRÉÉS

Raymond Madore, B.A., M.S.C., C.A.  
Yvan Fortin, M.S.C., C.A.

Edifice de la Caisse Populaire,  
Mont-Joli

775-7294

### samson. Bélair & associés

Comptables agréés

320, RUE ST-GERMAIN EST  
RIMOUSKI  
G5L 7C7

TELEPHONE: 724-4136

BENOIT SYLVAIN, C.A.  
GILLES LEVESQUE, C.A.  
CLEMENT DUCHESNE, C.A.  
DENIS TRUDEL, C.A.  
EMILIE MALENFANT, C.A.

MARIUS PINAULT, C.A.  
LAURENT LAVOIE, C.A.  
M.-PAUL GAGNE, C.A.  
CAMILLE LEBLANC, C.A.  
PIERRE BRUNET, C.A.

Le cabinet a des bureaux à:  
Sept-Îles, Matane, Rimouski, Québec, Trois Rivières,  
Sherbrooke, Coaticook, Saint-Hyacinthe, Montréal,  
Ottawa, Toronto, Kitchener-Waterloo, Calgary,  
Vancouver et Fort Lauderdale (U.S.A.)

### André Lévesque C.A.

COMPTABLE AGRÉÉ

14, rue Saint-Germain est  
Rimouski

722-7212

## arpenteurs



ASSELIN ET COUILLARD  
ARPENTEURS - GÉOMÈTRES

Rimouski : 302, St-Germain Est,  
(418) 724-7447  
Mont-Joli : 1802 Lechasseur,  
(418) 775-3327

Jean-Yves Asselin, a.g.  
Christian Couillard, a.g.

## architectes

**GASTON MARTIN,**  
ARCHITECTE

491, PLACE MGR COURCHESNE  
RIMOUSKI, Qué.  
G5L 5N9

TEL.: 723-7436

 **laurent vermette**  
architecte

92, 2e rue ouest  
Rimouski G5L 8B3

(418) 723-2559

**Ludger Caron**  
M.O.A.Q.  
ARCHITECTE

353, rue Laval sud,  
Rimouski.  
G5L 6M1

(418) 723-6913

## ingénieurs-conseils

roy, bergeron, dupont, desmeules,  
thibault & associés

 **Denis Thibault, ing.**

84, St-Germain Est, Suite 214,  
Rimouski, Qué. G5L 1A6  
(418) 723-5027

 **Gendron  
Horvath  
Legault & Associés**  
Ingenieurs-conseils  
Gérants de projets

Structure, municipale  
Mécanique, Electrique  
Economie d'énergie  
Expertise, Estimation

  
Serge L'Homme  
Ingénieur

275 Arthur Buies Ouest Tél. 722-6875

## estimateurs

Les estimateurs professionnels

**Leroux  
Beaudry  
Picard** et associés inc.

EXPROPRIATION  
EVALUATION SCIENTIFIQUE  
ESTIMATION DETAILLEE  
EVALUATION INDUSTRIELLE  
PEREQUATION REGIONALE

244 avenue de la Cathédrale  
Rimouski, Québec, G5L 5J4  
Téléphone (418) 723-4113

**Raymond Bock**  
Administrateur

 **CHEVALIER, HUGHES ET ASSOCIES**  
EVALUATEURS AGRES


Claude De Champlain A.A.C.I.  
Marcel Hughes CRA. EA  
Lucien Godbout TGC.EA

Evaluation résidentielle, commerciale et industrielle,  
expropriation et consultation immobilière

136 St-Louis  
Rimouski

Suite 205  
Tél.: 724-6532

## dessinateurs

 **Atelier de Dessin**  
INC.

216, rue Saint-Germain est  
Rimouski G5L 7C1  
Tél.: 724-7240


guy robichaud pres

\*DESSIN Bureau  
\*PLAN DE RESIDENCE Boutique  
\*AMENAGEMENT Hôtellerie

## assurance

**brisson & ass**  
COURTIERS  
D'ASSURANCES

140, rue Saint-Germain ouest (724-4127)  
Suite 100 - Rimouski.

 **Assurances Heppell Inc.**

COURTIERS  
en assurances générales

30, rue de l'Evêché est,  
C.P. 1088, Rimouski, G5L 7E2

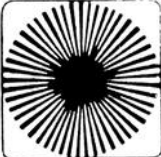
Tél.: 723-3570  
723-3576

**Laurent Lévesque**  
représentant 736-4717

Assurance vie, hypothécaire  
collective et fond  
de pension  
Bic Cté Rimouski

 **LES ARTISANS**  
COOPVIE





## denturologistes

CLINIQUE DE FABRICATION,  
ET RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES

 **Marie-Claire Deschênes D.D.**

2 Place des Lilas  
Pointe-au-Père  
Rimouski

Sur rendez-vous  
723-2956

 **Richard Perreault, d.d.**  
DENTUROLOGISTE

475, Eudore Couture  
No 305

Sur rendez-vous  
tél.: 722-8477

Rimouski  
G5L 5P4

 **Jean Chabot, d.d.**  
DENTUROLOGISTE

110 RUE ST-GERMAIN EST RIMOUSKI G5L 1A6

SUR RENDEZ-VOUS  
SEULEMENT

TÉL.: 724-9755

## chirurgien-dentiste

Docteur *Gustave Leblanc*  
Chirurgien-dentiste  
125, rue de l'Evêché ouest  
Rimouski

Heures de bureau:  
De 8h30 à 18 heures  
5 jours par semaine

Tél.: 724-9192, 724-9198.

## cartes d'affaires

 **Yvan Nadeau**  
pharmacien  
724-4411

124, rue Saint-Germain est, Rimouski.

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi de 9 à 21 heures,  
samedi de 9 à 17 heures.

Tél.: Résidence: 723-6008

 **GILLES TREMBLAY**  
AUDIOPROTHESISTE  
Prothèse auditive

Sur rendez-vous  
Communiquez par téléphone entre 13h et 17h  
862-4971

21, rue Verbois, Rivière-du-Loup, G5R 3Y7

Ameublement de bureau

**RICHARD  
BELANGER**

Représentant service des ventes

Bur.: 723-7877 Rés.: 722-6739

**bellavance inc.**  
192 est St-Germain, Rimouski

 **Verreault & Dufour**  
pharmaciens

723-5661  
161, Ave Rouleau, Rimouski  
Québec

Jean-Pierre Verreault Rés. 723-9456  
André Dufour Rés. 723-1791

Fumer, c'est gaspiller  
Argent et santé



**DENIS LAVOIE**  
représentant, division photocopieurs

photocopieurs  
**savin**

bur: 723-7877  
rés.: 722-7116

**bellavance inc.**  
192 est St-Germain, Rimouski

# coop : cooprix :::

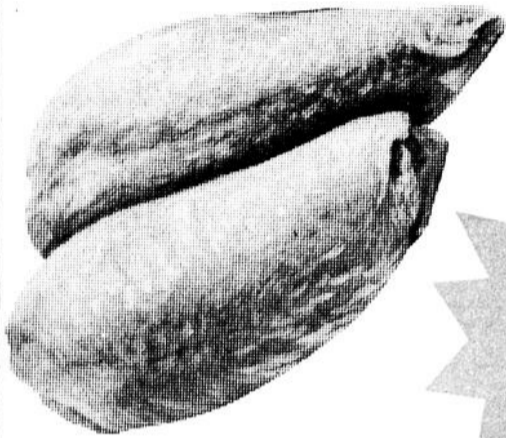
STE-ODILE, ST-FABIEN  
723-6513 869-2171

333 Boul. RENE LEPAGE  
723-1977

PLAZA ARTHUR BUIES  
723-1977

## POITRINES POULET

fraîches avec dos

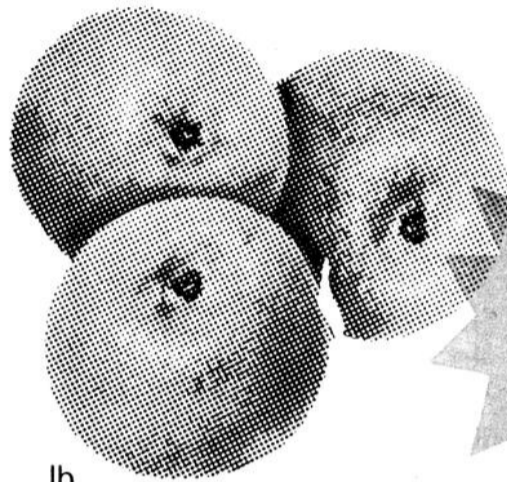


lb.

1.63

## CLÉMENTINES

savoureuses prod.  
Maroc gros 175



lb.

1.55

## PAPIER TOILETTE 1.29

White Swan  
4 rlx

## BISCUIT 1.69

Viau Royal  
900 g.

## CUISSES DE POULET

fraîches avec dos lb.

1.99

## BROCOLI

prod. Californie  
gros. 14

lb.

1.79

## EAU DE JAVEL .99

Mixo  
3.6 litres

## MACÉDOINE .39

de choix coop  
19 oz

## BREUVAGE .69

Coop oranges fraises raisins fruits  
48 oz.

## ASSOUPLISSEUR 1.39

liquide pour tissus coop  
128 oz

## ESSUIE-TOUT 1.19

Royal  
2 rlx

## COUCHES DE JOUR 3.29

Pampers  
super absorbantes

## KETCHUP ROUGE 1.57

Heinz 32 g.

## MAGARINE MOLLE 1.65

Lactantia / 2 lbs

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.